



Świętujemy niepodległość!

Więcej na str. 3

Nagrody dla nauczycieli ■ Święty Mikołaj już do nas jedzie!
Strażacy przypominają ■ Wierzonka – historia dworu

Codziennie nowe informacje: www.swarzedz.pl

KOMPLEKSOWE INSTALACJE ELEKTRYCZNE



TK EL
automatics

- NOWE INSTALACJE
- MODERNIZACJE
- AWARIE
- FIBARO, SOMFY
- DORADZTWO
- DOZÓR, POMIARY

 **790 361 261**

WWW.TKEL.PL

Reklamy

**Kolonoskopia,
gastroskopia
oraz inne
zabiegi endoskopowe**



Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym

Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102
Rejestracja telefoniczna 501 44 88 62
www.kolonoskopia.com

SKUP AUT

KASACJA POJAZDÓW

 **782 653 981**



Wszystkie!
SPRAWNE | POWYPADKOWE
USZKODZONE | BEZ OPŁAT

*płatność
gotówką!*



Gratis!
DOJEŻDŻAMY | ODBIERAMY
AUTO LĄWETĄ

ZAKŁAD BETONIARSKI
MARIUSZ KOWALCZYK 604 377 950

**Produkcja – montaż
ogrodzeń betonowych**



Nekla, ul. Gnieźnieńska 4 www.ogrodzenia-nekla.pl



**JOR-DENT NZOZ Poradnia
STOMATOLOGICZNA**

ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

stomatologia zachowawcza
stomatologia dziecięca
chirurgia, protetyka
profesjonalne wybielanie zębów
przegłąd kamerą wewnętrzną

pon.-pt. 9:00-18:00

tel. 61 818 33 22, 609 523 082

Przyjmujemy również w ramach NFZ





Świętujemy Niepodległość!

W południe 11 listopada z okazji Święta Niepodległości przedstawiciele władz Miasta i Gminy Swarzędz – burmistrz Marian Szkudlarek, przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura, zastępcy burmistrza Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński oraz sekretarz

gminy Agata Kubacka - złożyli wiązanki kwiatów i zapalili znicze przed Pomnikiem Bohaterów Poległych za Wolność i Ojczyznę.

Złożenie kwiatów poprzedził wystrzał z armaty przygotowany przez Kurkowe Bractwo Strzeleckie w Swarzędzu. Obec-

ne były poczty sztandarowe i delegacje swarzędzkich instytucji, organizacji pozarządowych, szkół oraz duchowieństwa. Zebrani wysłuchali koncertu pieśni patriotycznych w wykonaniu Swarzędzkiej Orkiestry Dętej oraz Chóru Męskiego Akord. Rys historyczny poświęcony odzyskaniu przez Polskę niepodległości wygłosiła Izabela Zgórska – nauczycielka historii ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Zalasewie.



Krótko przed główną uroczystością na Rynku, na Placu Niezłomnych odsłonięta została kolejna rzeźba stolarza, natomiast o godz. 13:00, w kościele pw. św. Marcina odprawiona została msza święta za Ojczyznę.

Mieszkańcy Swarzędza nie zapomnieli o wywieszeniu biało-czerwonych flag - symboli naszej niepodległości...

/wpr/

■ Fot. I. Paprzycka



Major Zenon Wechmann odznaczony Krzyżem Wielkim Orderu Odrodzenia Polski

Podczas obchodów Święta Niepodległości w Belwederze wręczono wysokie odznaczenia państwowe. Wśród wyróżnionych znalazł się 96-letni mieszkaniec Swarzędza major Zenon Wechmann, który otrzymał Krzyż Wielki Orderu Odrodzenia Polski. To wyjątkowe odznaczenie zostało przyznane mu za wybitne zasługi w pielęgnowaniu pamięci o najnowszej historii Polski oraz za nieocenioną działalność na rzecz środowisk kombatanckich.

„Myślę, że w dalszych dniach żywota będę także działał wśród młodzieży, dla dobra pamięci narodu polskiego, wśród tych najmłodszych, wśród pokolenia dalszego” – powiedział major Wechmann

Zenon Wechmann, harcerz i więzień polityczny czasów



stalinowskich, to wyjątkowy człowiek o patriotycznych tradycjach. Więcej o tej wyjątkowej postaci przeczytają Państwo na www.swarzedz.pl

/wpr/

■ Fot. PAP/R. Pietruszka, M. Borawski



**Ośrodek Kultury
w Swarzędzu**

Swarzędz
Dobrze trafiłeś

**BURMISTRZ MIASTA I GMINY SWARZĘDZ
ZAPRASZA NA**

ROZŚWIETLENIE CHOINKI

6

GRUDNIA

GODZ. 16:30

SWARZĘDZKI RYNEK

**SPOTKANIE ZE ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM
WYSTĘPY ARTYSTYCZNE**





Dzień Edukacji Narodowej

Dzień Edukacji Narodowej ma ogromne znaczenie dla całego społeczeństwa. To czas, kiedy doceniamy rolę edukacji w kształtowaniu przyszłości kraju. Oświata jest bardzo ważnym elementem rozwoju społecznego a nauczyciele odgrywają w niej niezastąpioną rolę.

W czwartek, 12 października odbyło się spotkanie z okazji Dnia Edukacji Narodowej, w którym na zaproszenie Burmistrza Mariana Szkudlarka uczestniczyli nagrodzeni przez Burmistrza nauczyciele i dyrektorzy z gminnych placówek oświatowych. Podczas uroczystości Burmistrz zaznaczył, że święto to przypomina nam o tym, jak ważna jest praca nauczycieli i jak wielki wpływ mają na życie młodych ludzi. Podziękował nauczycielom za pracę i wysiłek wkładany w rozwój osobowości ucznia. W tym roku nagrodzono nauczycieli z gminnych szkół i przedszkoli, którzy w sposób szczególnie wyróżnili się w pracy dydaktyczno-

wychowawczej: Joanna Fiedler – nauczyciel Przedszkola nr 1 w Swarzędzu, Natalia Rożek – nauczyciel Przedszkola nr 3 w Swarzędzu, Katarzyna Goździk – nauczyciel Przedszkola nr 4 w Swarzędzu, Joanna Mazurkiewicz – nauczyciel Przedszkola nr 5 w Swarzędzu, Małgorzata Kosowska – nauczyciel Przedszkola w Kobylnicy, Hanna Stasińska-Filary – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 1 w Swarzędzu, Magdalena Szulc-Szymańska i Magdalena Wojtkowiak – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 2 w Swarzędzu, Katarzyna Stramowska i Arkadiusz Trzebniak – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 3 w Swarzędzu, Marzena Waszak i Anna

Perła-Grajek – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 4 w Swarzędzu, Zuzanna Gosk i Dominika Leczykiewicz-Kapała – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 5 w Swarzędzu, Magdalena Jankowska i Cezary Cieślak – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 1 w Zalasewie, Anna Kaliszan i Izabela Pietras-Olszewska – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 2 w Zalasewie, Jagoda Wojciechowska i Tomasz Szczęśniak – nauczyciele Szkoły Podstawowej w Kobylnicy, Ewelina Tyranowska – nauczyciel Szkoły Podstawowej w Wierzoncu, Iwona Kubiak – nauczyciel Szkoły Podstawowej w Paczkowie.

Burmistrz podziękował również dyrektorom gminnych przedszkoli i szkół podstawowych oraz dyrektorowi Chronionego Młodzieżowego Sarenka w Kobylnicy.

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej wszystkim pracownikom swarzędzkiej oświaty życzymy zadowolenia z wykonywanej pracy, wielu sukcesów zawodowych oraz pomyślności w życiu osobistym.

/edu/

■ Fot. Maciej Woliński





Rozbudowa ul. Z. Grudzińskiego i ul. Pszennej

Na ukończeniu jest rozbudowa ul. Z. Grudzińskiego w Swarzędzu i Jasinie oraz ul. Pszennej w Łowęcinie. Przed końcem bieżącego roku będzie już można jeździć nową, całkowicie przebudowaną ulicą. Wykonawcą jest firma STRABAG Sp. z o.o., a koszt wynosi nieco ponad 20 mln zł. Rozbudowa ulicy Grudzińskiego i Pszennej to bardzo ważna inwestycja, po zakończeniu której sołectwa położone we wschodniej części gminy będą o wiele lepiej skomunikowane ze Swarzędzem, a ruchliwa ulica Wrzesińska zostanie odciążona. Z Rządowego

Funduszu Polski Ład - Program Inwestycji Strategicznych przyznano nam na ten cel 17,5 mln zł.

Przypomnijmy podstawowe informacje na temat zakresu tej inwestycji:

- » łączna długość: 1430 m
- » szerokość jezdni asfaltowej 6 m,
- » po północnej stronie ciąg pieszo-rowerowy asfaltowy o szer. 3 m,
- » po południowej stronie chodnik z kostki brukowej o szer. 2 m,
- » w ramach zadania powstanie rondo o średnicy zewnętrznej 36 m w miej-

scu planowanego przebiegu obwodnicy miasta Swarzędz.

Inwestycja obejmuje również:

- » przebudowę przepustu drogowego,
- » budowę zabezpieczenia gazociągu,
- » budowę kanalizacji deszczowej i sanitarnej,
- » budowę i przebudowę sieci wodociągowej,
- » usunięcie kolizji z gazociągiem,
- » przebudowę oświetlenia ulicznego,
- » przebudowę sieci elektroenergetycznych,
- » budowa kanału technologicznego,
- » usunięcie kolizji z siecią telekomunikacyjną.

/mw/

■ Fot. Maciej Woliński





Integracyjny Ośrodek Rehabilitacji i Terapii dla Dzieci Niepełnosprawnych – budowa na ukończeniu

Na ukończeniu jest budowa Integracyjnego Ośrodka Rehabilitacji i Terapii dla Dzieci Niepełnosprawnych w Swarzędzu, który powstaje w sąsiedztwie Szkoły Podstawowej nr 3. Wykonawcą jest firma JACK-BUD Polska Sp. z o.o. z Poznania. Koszt budowy wraz z wyposażeniem obiektu wyniesie ponad 13 mln zł. Zdecydowaną większość funduszy (aż 11.034.680,45 zł) na realizację tej inwestycji Gmina Swarzędz otrzymała z Rządowego Funduszu Polski Ład.

Jak już informowaliśmy, budy-

nek ośrodka (o powierzchni zabudowy 1037,25 m², powierzchnia użytkowa 852,54 m²) został zaprojektowany jako parterowy obiekt z promiennie rozchodzącymi się skrzydłami przewidzianymi dla poszczególnych funkcji (administracja, terapia dzieci młodszych, zajęcia dzienne dla dorosłych, rehabilitacja i fizykoterapia), wszystkie z udogodnieniami dla osób niepełnosprawnych.

W środku budynku zaprojektowano szatnie i toalety, a wokół ogólnodostępny hol, gdzie będą oczekiwać rodzice i odby-

wać się będą wystawy prac podopiecznych i imprezy integracyjne.

Jedno ze skrzydeł przeznaczone jest na terapię w postaci ćwiczeń fizycznych i hydroterapii oraz masaży i zostało zaprojektowane tak, aby można było wykorzystywać je komercyjnie, nawet gdy ośrodek jest nieczynny.

Wokół budynku przewidziano teren rekreacyjny dla integracyjnych zajęć podopiecznych ośrodka: ogródek warzywny, stoły piknikowe, ścieżka sensoryczna, boisko do gry w boule, siłownia dostosowana dla osób niepełnosprawnych.

Obecnie trwa wyposażanie obiektu w meble, wszystkie niezbędne urządzenia oraz sprzęt rehabilitacyjny. Odbiór zaplanowany jest na styczeń 2024 r.

/mw/

■ Fot. Maciej Woliński





Fot. Jacek Bura

Przebudowa ul. Folwarcznej w Paczkowie. Trwa przebudowa ul. Folwarcznej w Paczkowie. Do końca tego roku powstanie tam 590-metrowa pieszojezdnia o szerokości 8 m z częścią jezdnią o szerokości 5 m. Nawierzchnia zbudowana zostanie z betonowej kostki brukowej. Wykonane będą zjazdy do posesji oraz progi spowalniające ruch. W ramach tej inwestycji powstaje też kanalizacja deszczowa, uzupełniane są brakujące przyłącza kanalizacyjne i wodociągowe, przebudowana zostanie telekomunikacyjna. Wykonawcą jest firma Budownictwo Drogowe KRUG. Inwestycja kosztować będzie 2.497.500,60 zł. /mw/

Dofinansowanie na oświetlenie drogowe przy ulicy Planetarnej w Swarzędzu i Zalasewie.

10 października zastępca burmistrza Grzegorz Taterka oraz skarbnik Karolina Dziekan, w imieniu Gminy Swarzędz, podpisali umowę pożyczki dla Gminy Swarzędz z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na realizację przedsięwzięcia polegającego na poprawie jakości i efektywności oświetlenia drogowego na terenie naszej gminy. Dofinansowane zadania związane jest z wymianą 60 szt. opraw oświetleniowych z lampami sodowymi na oprawy typu LED. Nowe energooszczędne oświetlenie zostało zamontowane i już od sierpnia oświetla ulicę Planetarną w Swarzędzu i Zalasewie.

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu udzielił Gminie Swarzędz pożyczki w wysokości 61,2 tys. zł z możliwością umorzenia do wysokości 30%, tj. 18,4 tys. zł. /tl/



Otrzymamy 25,6 mln zł z Programu Inwestycji Strategicznych

7 października ogłoszono wyniki VIII edycji Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych. Program ten ma na celu dofinansowanie projektów inwestycyjnych realizowanych przez gminy, powiaty i miasta lub ich związki w całej Polsce i jest realizowany poprzez promesy inwestycyjne udzielane przez Bank Gospodarstwa Krajowego. Gminie Swarzędz w ramach tej edycji przyznano ponad 25,6 mln zł na wszystkie 3 zadania, o których dofinansowanie wnioskowaliśmy. /tl/



Rozbudowa Szkoły Podstawowej w Wierzonce

Pierwszym z nich jest rozbudowa Szkoły Podstawowej w Wierzonce przy ulicy Karłowickiej 3. W Wierzonce wybudowany zostanie nowy budynek dydaktyczny, który zostanie połączony z już istniejącym budynkiem szkoły oraz z nową salą sportową. Dodatkowo na terenie szkoły powstanie zespół boisk, plac zabaw, a także wiata rowerowa.

Na rozbudowę szkoły uzyskaliśmy dofinansowanie w wysokości 15,6 mln zł. Przetarg na realizację inwestycji ogłoszony zostanie w 2024 r. a zakończenie budowy zaplanowano na pierwszy kwartał 2026 roku. /mw/

Budowa ulic Czarnoleskiej i Spółdzielczej w Kruszewni

Drugim zadaniem, któremu przyznane zostało dofinansowanie dotyczy budowy ulicy Czarnoleskiej i Spółdzielczej w Kruszewni. Dofinansowanie w wysokości 8 mln zł zostanie przeznaczone na wybudowanie ulicy Czarnoleskiej o długości prawie 0,5 km wraz z chodnikiem oraz ścieżką rowerową. Z kolei na ulicy Spółdzielczej na odcinku o długości 0,2 km

zostanie ułożona nawierzchnia a wzdłuż niej chodnik i ścieżka rowerowa. Dodatkowo inwestycja obejmie budowę pętli autobusowej a także kanalizację deszczową i oświetlenie drogowe.

Na sfinansowanie tej inwestycji w budżecie Gminy Swarzędz zaplanowano ponad 5,8 mln zł.

Przetarg mający wyłonić wykonawcę został już ogłoszony, a zakończenie realizacji zadania zaplanowano na drugą połowę 2024 roku. /mw/

Rozbudowa ulicy Olszynowej w Rabowicach

Trzecim dofinansowanym zadaniem jest rozbudowa ulicy Olszynowej w Rabowicach - przede wszystkim w zakresie poprawy bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego. W ramach tej inwestycji wzdłuż drogi wybudowany zostanie ponad 1000-metrowy chodnik, 2 zatoki autobusowe, zamontowane zostanie oświetlenie uliczne oraz w trzech miejscach zostaną wyznaczone przejścia dla pieszych wraz z dodatkowym doświetleniem. Gmina Swarzędz na te działania otrzymała dofinansowanie w wysokości 2 mln zł. Obecnie trwa postępowanie przetargowe, a zakończenie rozbudowy ulicy Olszynowej zaplanowano na pierwsze półrocze 2024 roku.

Powstanie kilometr nowego wodociągu z przyłączami

Trwa procedura przetargowa dotycząca budowy sieci wodociągowej w Gruszczyźnie. Na ten cel Gmina Swarzędz otrzymała dofinansowanie z funduszu Polski Ład (edycja 6. – PGR) w wysokości 1.966.729,35 zł. Koszt zadania to 2.006.866,68 zł. Za tę kwotę na ul. Katarzyńskiej (na odcinku od ul. Mechowskiej do ul. Spadochronowej) powstanie ponad 1 km sieci i 36 przyłączy. Budowa zostanie zakończona w II kwartale 2024 r. /mw/

Jaśniej na Rynku

W listopadzie zakończyła się wymiana oświetlenia ulicznego na Rynku w Swarzędzu. Latarnie wyposażone zostały w energooszczędne żarówki typu LED (łącznie 65 sztuk), które dają znacznie więcej światła przy dużo mniejszym zużyciu energii elektrycznej. Wykonawcą była swarzędzka firma SWAMEL, a koszt tej inwestycji to ok. 24 tys. zł. /mw/

Zalasewo – kostka brukowa na placu przy świetlicy

Trwa utwardzanie kostką brukową ponad 300 m kw. terenu przy świetlicy w Zalasewie. Prace te, obejmujące również przełożenie odcinka chodnika tuż przy świetlicy, wykonywane są ramach Budżetu Obywatelskiego. Koszt wynosi ponad 150 tys. zł, a wykonawcą jest firma SCLAVMAR z Paczkowa. /mw/

Remonty chodnika i zatoki autobusowej



Rozstrzygnięte zostały przetargi na remont chodnika w ul. Gminnej w Wierzonce oraz remont zatoki autobusowej

dok. na str. 10 ➔

☞ dok. ze str. 9

w ul. Tysiąclecia w Swarzędzu. W obydwu najkorzystniejsze oferty złożyła firma RDR Sp. z o.o. z Czerwonaka. Umowy z wykonawcą burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek podpisał we wtorek, 31 października.

► **Remont chodnika w ul. Gminnej w Wierzoncie** będzie kosztował 289.000

zł i wykonany zostanie do końca listopada br. Przewidziana jest rozbiórka istniejącej nawierzchni chodnika z betonowych płytek chodnikowych oraz budowa nowej nawierzchni z betonowej kostki brukowej (szerokość 1,5m i długość ok. 315 m).

► Również do końca listopada wykonany zostanie **remont zatoki autobusowej w ul. Tysiąclecia w Swarzędzu**. Kosztem

290.000 zł wykonana zostanie całkowita wymiana konstrukcji nawierzchni zatoki wraz z wymianą obramowania (o pow. ok. 150 m kw), a także wymiana istniejącej nawierzchni chodnika i peronu na odcinku od ul. Rolnej do ul. Spokojnej (długości ok. 150 m i szerokości 2 m) na nawierzchnię z betonowej kostki brukowej.

/mw/

Przejazd z ul. Tabaki w ul. Stawną – GDDKiA przyjmuje argumenty burmistrza

Szanowni Państwo! Realizowana przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad przebudowa wiaduktu nad ul. Piaski w Swarzędzu jest powodem ogromnych utrudnień komunikacyjnych. Dałoby się je złagodzić, gdyby GDDKiA od początku przystała na proponowane przez burmistrza Swarzędza rozwiązanie, polegające na umożliwieniu ruchu samochodowego z ul. Tabaki w ul. Stawną.

Takie oczekiwania już od 2020 roku wielokrotnie kierowane były zarówno do projektanta tymczasowej (na czas przebudowy wiaduktu) organizacji ruchu, jak i do inwestora, jakim jest GDDKiA. Odmowy uzasadniano argumentując m.in. iż „nie ma możliwości dopuszczenia ruchu

pojazdów na wprost z ul. Tabaki w kierunku ulicy Stawnej, gdyż takie rozwiązanie byłoby sprzeczne z warunkami wydanyymi przez Wojewodę Wielkopolskiego na odstępstwo od warunków technicznych odnośnie zmniejszenia odległości między skrzyżowaniami drogi krajowej nr 92 z ulicą Stawną od skrzyżowania drogi krajowej nr 92 z ulicą Kirkora”.

Po kolejnych, kilkukrotnych monitach, sytuacja zmieniła się dopiero pod koniec października br., po awaryjnym, niezwykle uciążliwym, wprowadzeniu ruchu wahadłowego na ul. Poznańskiej (dk nr 92) w rejonie remontowanego wiaduktu. W wyniku ostatnich rozmów burmistrza Mariana Szkudlarka z dyrektorem poznańskiego Oddziału GDDKiA



ustalono, że Gmina Swarzędz w zastępstwie GDDKiA, pilnie wykona nowy projekt tymczasowej organizacji ruchu, który umożliwi przejazd samochodów z ul. Tabaki na wprost w ul. Stawną. Natychmiast po zatwierdzeniu tego, powstającego już projektu, organizacja ruchu zostanie zmieniona, co powinno w znacznym stopniu zmniejszyć uciążliwość komunikacyjne spowodowane prowadzonym przez GDDKiA remontem wiaduktu. Jest szansa, że nastąpi to w ciągu kilku tygodni.

/umig/

Nowa przychodnia w Gruszczynie



Informujemy, iż 2 listopada 2023 r. zostało otwarte nowe Centrum Medyczne MEDIK w Gruszczynie, przy ulicy Swarzędzkiej 23 (dawna siedziba przychodni Diagner). Nowa placówka świadczy usługi w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej (zarówno dla dorosłych, jak i dzieci) oraz pielęgniarstwa POZ. Dla wygody Pacjentów Centrum Medyczne podjęło współpracę ze znajdującym się obok Punktem Pobrań „KRWINKA”.

- » Placówka jest czynna od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00-18:00.
- » tel. do rejestracji: 61 477 17 17
- » e-mail: rejestracja@przychodnia-gruszczyn.pl

Przypominamy, iż warunkiem skorzystania z porady lekarza jest wypełnienie w przychodni deklaracji wyboru lekarza, pielęgniarstwa, położnej podstawowej opieki zdrowotnej.

/nj/

Drugie warsztaty z tworzenia społecznej mapy Swarzędza (i świata)



Serdecznie zapraszam na drugie warsztaty z tworzenia społecznej mapy Swarzędza i okolic, które odbędą się 1 grudnia 2023 r. od godz. 17:00 w Świątlicy Wiejskiej w Jasinie przy ul. Wrzesińskiej 152. Tym razem na warsztatach skupimy się na ujawnianiu i aktuali-

zowaniu danych AED, a także usprawnień dla pieszych w tym dla osób z niepełnościami. Udział w warsztatach jest **bezpłatny**, ze względów organizacyjnych wymagane są zapisy SMS lub telefonicznie pod nr tel. 504 512 779.

Warsztaty opierają się na ogólnoświatowym projekcie OpenStreetMap, który zrzesza ponad **4,5 mln użytkowników**. Codziennie każdy z nich dodaje i edytuje elementy tworzące mapę całego globu. Otwartość projektu i społeczne zaangażowanie użytkowników czyni je najdokładniejszymi na świecie.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objął Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek.

Jacek Bura – członek Stowarzyszenia OpenStreetMap Polska

22 grudnia UMIG będzie nieczynny

Informujemy, że w dniu 22 grudnia 2023 r. Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu będzie nieczynny.

/-/



Projekt Warszawa wygrał XVIII Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia

W dniach 12-14 października w hali Szkoły Podstawowej nr 2 w Zalasewie rozegrany został XVIII Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia. W turnieju udział wzięły cztery zespoły: aktualny Mistrz Niemiec – Berlin Recycling Volleys, piąta drużyna PlusLigi – Projekt Warszawa, PGE GiKS Skra Bełchatów – wielokrotny medalista mistrzostw Polski oraz trzykrotny triumfator siatkarskiej Ligi Mistrzów Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle.

Impreza tradycyjnie rozpoczęła się od warsztatów siatkarskich dla 150 dzieci i młodzieży, poprowadzonych przez zawodników Projektu Warszawa. Dzięki wsparciu Powiatu Poznańskiego i Samorządu Województwa Wielkopolskiego, każdy z młodych adeptów siatkówki otrzymał pamiątkowe koszulki. W pierwszym meczu półfinałowym osłabiona Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle walczyła ambitnie z Projektem Warszawa. W końcówce czwartego seta zanosilo się na tie-break, ale ostatecznie podopieczni trenera Piotra Grabana wygrali 3:1. W drugim półfinale Berlin Recycling Volleys również w czterech setach ograł PGE GiEK Skrę Bełchatów.

W meczu o brąz Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle pokazała klasę. Mimo braku kilku kluczowych zawodników pokonali zawodników trenera Andrea Gardiniego 3:1. W najważniejszym spotkaniu

Memoriału Projekt Warszawa bez straty seta wygrał z mistrzem Niemiec i wywalczył tytuł mistrzowski XVIII Agrobex Memoriału Arkadiusza Gołasia.

– Zwycięstwo w XVIII Agrobex Memoriale Arkadiusza Gołasia to dla nas ważny sprawdzian formy, ponieważ do startu sezonu został nieco ponad tydzień. Cieszymy się, że możemy w ten sposób nie tylko kontynuować przygotowania do startu w PlusLidze, ale również podtrzymywać pamięć o świetnym człowieku i siatkarzu, jakim był Arkadiusz Gołaś oraz pomóc dzieciom poprzez szereg licytacji w trakcie turnieju. To ważny aspekt każdego siatkarskiego święta, aby wykorzystywać popularność naszej dyscypliny w szlachetnych celach – powiedział trener Projektu Warszawa, Piotr Graban, który podczas imprezy obchodził urodziny.

– Dziękuję serdecznie kibicom, którzy licznie odpowiedzieli na nasze zaprosze-

Wyniki:

Półfinały:

Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle – Projekt Warszawa 1:3 (21:25, 20:25, 25:18, 23:25)

PGE GiKS Skra Bełchatów – Berlin Recycling Volley 1:3 (18:25, 24:26, 25:23, 23:25)

Mecz o III miejsce:

Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle – PGE GiKS Skra Bełchatów 3:1 (25:18, 22:25, 25:19, 26:24)

Mecz o I miejsce:

Berlin Recycling Volley – Projekt Warszawa 0:3 (20:25, 25:27, 18:25)

Dream Team turnieju:

- » **Najlepszy przyjmujący:** Kevin Tille (Projekt Warszawa)
- » **Najlepszy rozgrywający:** Jan Firlej (Projekt Warszawa)
- » **Najlepszy libero:** Damian Wojtaszek (Projekt Warszawa)
- » **Najlepszy środkowy:** Nehemiah Mote (Berlin Recycling Volleys)
- » **Najlepszy zagrywający:** Timothee Carle (Berlin Recycling Volleys)
- » **Najlepszy atakujący:** Daniel Malescha (Berlin Recycling Volleys)
- » **MVP:** Artur Szalpuk (Projekt Warszawa)

nie – mówi burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek. – Po raz kolejny pokazaliśmy, że organizacja tak prestiżowej imprezy w tym miejscu to doskonały pomysł. – Organizacja naszego turnieju to najlepszy sposób upamiętnienia Arka jaki znamy – mówi Jacek Kubiak, prezes Fundacji Memoriału Arkadiusza Gołasia. – Dziękuję Pani Ani Sumelce, która od lat buduje ten projekt, wszystkim sponsorom – z Agrobexem na czele – oraz drużynom, które przyjęły nasze zaproszenie. Widzimy się w Zalasewie za rok – dodaje.

/jk/

■ Fot. P. Rychter



Nagrody Ministra Edukacji i Nauki oraz Wielkopolskiego Kuratora Oświaty dla nauczycieli SP nr 4 im. Jana Brzechwy w Swarzędzu

11 października 2023 r. w Sali Sesyjnej Wielkopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu miała miejsce uroczystość wręczenia nagród nauczycielom za szczególne zasługi dla oświaty i wychowania. Miło nam poinformować, że wśród nagrodzonych znalazło się dwoje nauczycieli ze Szkoły Podstawowej nr 4 im. Jana Brzechwy w Swarzędzu. W imieniu Ministra Wielkopolski Kurator Oświaty Robert Gawęł wręczył



pani Arlecie Łukasik, wicedyrektorowi i nauczycielowi edukacji wczesnoszkolnej, nagrodę Ministra Edukacji i Nauki, zaś nauczyciel klas specjalnych pan Jerzy Kot otrzymał z rąk pana kuratora nagrodę Wielkopolskiego Kuratora Oświaty.

Gratulujemy!

/nad/

Budowali i programowali elektroniczne gadzety



Wminioną sobotę, 21 października, w świetlicy wiejskiej w Paczkowie odbyły się pierwsze warsztaty z elektroniki i programowania,

które osobiście prowadziłem. Tym razem formuła paczkowskich warsztatów nieco się zmieniła, bo uczestnikami były pary rodzic-dziecko. Podczas warsztatów dzieci

i rodzice wspólnie pracowali nad własnymi układami elektronicznymi, które działały według napisanych przez nich programów. Dla niektórych dzieci była to świetna przygoda, dlatego nie były to ostatnie warsztaty z platformą rozwojową Arduino. Cieszę się, że zachęciłem uczestników do samodzielnego rozwijania umiejętności czy pogłębiania zdobytej wiedzy praktycznej.

Warsztaty zostały zrealizowane dzięki funduszowi sołeckiemu Paczkowa, z którego zakupiono zestawy startowe Arduino.

Jacek Bura

Arduino to marka platformy prototypowej o otwartym kodzie źródłowym, która umożliwia użytkownikom tworzenie interaktywnych obiektów elektronicznych, na których znajduje się programowany mikrokontroler. źródło: <https://pl.frwiki.wiki/wiki/Arduino>

W Paczkowie zamontują AED – automatyczny defibrylator zewnętrzny

Wnadchodzącym roku to wysoce specjalistyczne, skomputeryzowane urządzenie zostanie zamontowane przy wejściu do Szkoły Podstawowej w Paczkowie. Pomysł, aby zrealizować zakup takiego urządzenia z Funduszu Sołeckiego, powstał już w 2021 roku; niestety, podczas ówczesnego zebrania wiejskiego nie spotkał się aprobatą mieszkańców. Sytuacja zmieniła się we wrześniu br., gdy mieszkańcy jednogłośnie zdecydowali się na realizację tego zadania.

W gminie Swarzędz będzie to już kolejne urządzenie tego typu. Zaletą automatycznego defibrylatora zewnętrznego jest to, że za pomocą poleceń głosowych prowadzi osoby z wykształceniem medycznym, jak i bez niego, przez procedurę bezpiecznej defibrylacji w zatrzymaniu krążenia. Urządzenie analizuje rytm serca

poszkodowanej osoby i – jeżeli jest taka potrzeba – stosuje defibrylację. W Szkole Podstawowej w Paczkowie zostaną przeszkolone osoby do obsługi urządzenia, choć prawo tego nie wymaga, a obsługa urządzenia jest na tyle prosta, aby sprawnie móc ratować życie ewentualnym poszkodowanym.

Wiedza o lokalizacji takiego urządzenia w własnej okolicy jest bardzo ważna, dlatego społeczność zrzeszona wokół projektu OpenStreetMap postanowiła przygotować specjalną mapę, do której można dodawać istniejące urządzenia. Obecnie w całej Polsce ujawnionych w ten sposób AED jest ponad 6000, w gminie Swarzędz jak dotąd jest ich 10, w tym w OSP Swarzędz, OSP Kobylnica, UMiG Swarzędz czy nawet zamontowane w firmie UTAL.

Dane udostępnione na openAEDmap.org są dostępne dla każdego, stąd coraz więcej aplikacji ratunkowych czy górskich je wykorzystuje. W ostatnim czasie podpisano porozumienie pomiędzy Stowarzyszeniem OpenStreetMap Polska a Centrum e-Zdrowia, dzięki czemu w rządowej aplikacji mojejKP pojawi się mapa defibrylatorów AED.

Pod koniec listopada planowane są drugie warsztaty OpenStreetMap w Jasinie, na które już dziś serdecznie zapraszam. Tematem spotkania będzie właśnie AED oraz usprawnienia dla pieszych, w tym osób z niepełnosprawnościami. Więcej szczegółów na temat spotkania już niedługo w swarzędzkich mediach. Honorowy patronat nad warsztatami objął Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek.

Jacek Bura

**– członek stowarzyszenia
OpenStreetMap Polska, członek
Rady Sołeckiej Paczkowa**

VIII Gruszczyński Bieg Niepodległości

Wniedzielę, 5 listopada odbył się VIII Gruszczyński Bieg Niepodległości. W malowniczej okolicy Gruszczyzna stawili się blisko 150 uczestników, którzy wystartowali w różnych kategoriach wiekowych. Dzieci w wieku od 6 do 10 lat pokonały trasę wokół boiska, młodzież w wieku 11-16 lat



biegła przez ulice Gruszczyzna na dystansie 3 km, a dorośli wzięli udział w głównym biegu na 4,2 km. Nie zapomniano także o miłośnikach Nordic Walking, którzy przebyli 3-kilometrową trasę. Ten bieg to nie tylko rywalizacja, ale także okazja do

uczczenia Święta Niepodległości poprzez aktywność fizyczną i wspólne przeżywanie ducha niepodległości. Gratulacje dla wszystkich biegaczy!

/wpr/

■ Fot. Zuzanna Lis



Nagrody i wyróżnienia dla sportowców

Uprzejmnie informujemy, że **do 30 listopada br.** do Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz można składać wnioski o przyznanie nagród i wyróżnień za wybitne osiągnięcia sportowe w 2023 roku. Podmioty uprawnione do

składania wniosków to: stowarzyszenia kultury fizycznej, związki i kluby sportowe oraz Komisja Kultury i Sportu Rady Miejskiej w Swarzędzu. Wnioski można składać pocztą tradycyjną (listownie) lub osobiście – w biurze podawczym w holu

ratusza na parterze (bezpośrednio za wejściem po prawej stronie) pod adresem: **Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu ul. Rynek 1, 62-020 Swarzędz**

Regulamin oraz wniosek do pobrania znajdują Państwo na stronie internetowej urzędu: www.swarzedz.pl w zakładkach: sport / nagrody i stypendia.

Zakończenie akcji „Sportowy Znicz Pamięci”



3 listopada odbyło się zakończenie VIII edycji akcji „Sportowy Znicz Pamięci” organizowanej przez klub



Unia 100. Wydarzenie to, jak co roku, upamiętnia zmarłych związanych ze swarzędzkim sportem i jest okazją do wspólnego oddania im hołdu. Przez cały czas trwania akcji organizatorzy odwiedzili groby swarzędzkich sportowców na okolicznych cmentarzach.

Na cmentarzu komunalnym w Jasinie Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek wraz z Przewodniczącą Rady Miejskiej w Swarzędzu Barbarą Cza-

churą, ks. Mateuszem Gierlichem, rodziną zmarłego, członkami klubu Unia 100 oraz innymi gośćmi, uczcili pamięć wybitnego swarzędzkiego zapaśnika, Jana Włodarczyka. Przed zapaleniem symbolicznego znicza, Wiesław Zaporowski przedstawił osiągnięcia sportowe pana Jana.

Dziękujemy wszystkim, którzy przyłączyli się do akcji i wspólnie uczcili pamięć wyjątkowych sportowców.

/wpr/

■ Fot. Zuzanna Lis

Z prac Rady Miejskiej w Swarzędzu

W dniu 24 października 2023 roku odbyła się LXXVIII Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 19 radnych.

Podczas obrad sesji podjęto:

► Uchwałę nr LXXVIII/791/2023 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2023.

► Uchwałę nr LXXVIII/792/2023 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2023-2043.

► Uchwałę nr LXXVIII/793/2023 w sprawie Rocznej strategii współpracy Gminy Swarzędz z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2024.

► Uchwałę nr LXXVIII/794/2023 w sprawie ustanowienia wieloletniego gminnego programu osłonowego „Posiłek w szkole i w domu” na lata 2024 – 2028.

► Uchwałę nr LXXVIII/795/2023 w sprawie podwyższenia kryterium dochodowego uprawniającego do przyznania nieodpłatnej pomocy w zakresie żywienia w formie świadczenia pieniężnego na zakup posiłku lub żywności dla osób

objętych wieloletnim rządowym programem „Posiłek w szkole i w domu” na lata 2024 – 2028.

► Uchwałę nr LXXVIII/796/2023 w sprawie określenia zasad zwrotu wydatków w zakresie żywienia w formie posiłku albo świadczenia rzeczowego w postaci produktów żywnościowych dla osób objętych wieloletnim rządowym programem „Posiłek w szkole i w domu” na lata 2024 – 2028.

► Uchwałę nr LXXVIII/797/2023 w sprawie wstępnej lokalizacji nowych przystanków komunikacyjnych przy gminnej drodze publicznej w Gruszczynie – ul. Zielińska.

► Uchwałę nr LXXVIII/798/2023 w sprawie uzgodnienia przeprowadzenia zabiegów pielęgnacyjnych pomnika przyrody dębu szypułkowego „Żołędziowy Skrzat” rosnącego na terenie Przedszkola nr 1 w Swarzędzu

► Uchwałę nr LXXVIII/799/2023 w sprawie zobowiązania Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz do indywidualnego określenia szczegółowych warunków sprzedaży nieruchomości gruntowych na rzecz ich użytkowników wieczystych.

► Uchwałę nr LXXVIII/800/2023 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Gruszczyn

– ul. Czapli.

► Uchwałę nr LXXVIII/801/2023 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Gruszczyn – ul. Zygmunta Krasińskiego.

► Uchwałę nr LXXVIII/802/2023 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Kobylnica – ul. Pszczółki.

► Uchwałę nr LXXVIII/803/2023 w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy Swarzędz.

► Uchwałę nr LXXVIII/804/2023 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar działek o nr ewid. 67/26 i 67/25 w Rabowicach.

► Uchwałę nr LXXVIII/805/2023 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Ulica Średzka w Zalasewie”.

**Sporządziła:
Hanna Meleń
BRM Swarzędz**

Od redakcji: Pełne teksty wszystkich uchwał wraz z uzasadnieniami są dostępne w Biurze Rady Miejskiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.swarzedz.eu/>

pracy i przeprowadzonych konkursów na stanowiska dyrektorów oraz dodatkowych zadań oświatowych w związku z konfliktem zbrojnym na Ukrainie.

Następnie radni Rady Miejskiej przystąpili do rozpatrywania projektów uchwał. Radni podjęli m.in. uchwałę w sprawie:

» rocznego programu współpracy Gminy Swarzędz z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami wymienionymi w art. 3. ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2022,

» nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Gruszczyn – ul. Czapli,

» nadania nazwy drodze wewnętrznej

w miejscowości Gruszczyn – ul. Zygmunta Krasińskiego,

» nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Kobylnicy – ul. Pszczółki,

» przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy Swarzędz,

» przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar działek o nr ewid. 67/26 i 67/25 w Rabowicach,

» przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Ulica Średzka w Zalasewie”.

**Przewodnicząca
Rady Miejskiej w Swarzędzu
Barbara Czachura**



Fot. (x2) M. Woliński



* * *

Komisja Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi

Posiedzenie Komisji Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi odbyło się 18 października. W posiedzeniu udział wzięło 8 radnych. Pierwszym punktem posiedzenia było omówienie materiałów sesyjnych, a w szczególności:

- » zmiana uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2023,
 - » zmiana Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2023-2043,
- Projekt uchwały przedstawili: Skarbnik Gminy Karolina Dziekan oraz Z-ca Skarbnika Szymon Pieniowski. Radni dyskutowali w następujących kwestiach:
- » parkingu przy ul. Łąkowej,
 - » stanu realizacji inwestycji ulicy Chełmońskiego, Kossaka, Kopernika.

Burmistrz M. Szkudlarek w temacie parkingu odpowiedział, że nie było odwołania po przetargu, a w listopadzie zostanie podpisana umowa na realizację tej inwestycji.

Natomiast w temacie w/w ulic Z-ca Burmistrza G. Taterka odpowiedział, że została podpisana umowa z Aquanetem – gmina będzie inwestorem zastępczym i na początku listopada przewidywane jest ogłoszenie przetargu.

► projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar działek o nr ewid. 67/26 i 67/25 w Rabowicach.

Projekt uchwały przedstawił Kierownik Wydziału Architektury i Urbanistyki, Jędrzej Cesar.

Radny W. Kmiecik zapytał, czy wybudowanie biokompostowni na podstawie aktualnie obowiązującego mpzp w Rabowicach jest możliwe oraz złożył wniosek o wydanie opinii przez kancelarię prawną w sprawie zgodności umiejscowienia biokompostowni z MPZP. Z-ca Burmistrza G. Taterka odpowiedział, że Wydział Architektury wydał już opinię, według której gmina dopuszcza realizację tej inwestycji na podstawie tego planu. Aby uniknąć wątpliwości, po protestach mieszkańców, gmina wywołuje zmianę planu z zakazem budowy biokompostowni i biogazowni.

Radna A. Tomicka zapytała, jakie będzie przeznaczenie terenu po zmianie planu i czy teren oznaczony jako AG w planie pozostanie bez zmian.

Z-ca Burmistrza G. Taterka odpowiedział, że gmina nie zamierza zmieniać zapisów planu, tylko dokonanie małej korekty dotyczącej zakazu biokompostowni. Radny R. Dyzma wypowiedział się w temacie budowy biokompostowni, której jest przeciwnikiem ze względu na zbyt bliską zabudowę jednorodzinna.

Kolejnym punktem obrad było omówienie stopnia realizacji zadań związanych z oświetleniem ulic, orga-

nizacji zimowego utrzymania dróg w Gminie Swarzędz (kolejność odśnieżania, system informacji itp.).

Kierownik Wydziału Inwestycji B. Majchrzak przedstawił zrealizowane inwestycje w zakresie oświetlenia drogowego.

Radny R. Słupiński zapytał, czy jest zaplanowana budowa oświetlenia w nowej części Katarzynek. W odpowiedzi usłyszał, że oświetlenie to nie należy do gminy Swarzędz, tylko jest własnością spółki Enea. Kierownik Wydziału Infrastruktury Drogowej A. Smelka przedstawiła temat oświetlenia ulic oraz organizacji zimowego utrzymania dróg w gminie. Podała do wiadomości miejsca zgłaszania konieczności odśnieżania i likwidowania śliskości zimowej:

- » poniedziałek od 8.00 do 16.00, wtorek-piątek od 7.30-15.30 Wydział Infrastruktury Drogowej, tel. 61 651 12 410, e-mail: wid@swarzedz.pl
- » poniedziałek-piątek 6.00-22.00 Straż Miejska tel. 61 651 09 86
- » sobota, niedziela, święta Wydział Zarządzania Kryzysowego tel. 500 250 998

W sprawach bieżących głos zabrali kolejno radni:

- » Radna A. Tomicka zapytała czy ul. Cybińska będzie realizowana tylko do wysokości bloków Agrobexu.
- » Z-ca Burmistrza G. Taterka poinformował, że ul. Cybińska będzie realizowana i finansowana do wysokości bloków Agrobexu przez dewelopera, natomiast część drogi od ul. Słowackiego do zakrętu będzie finansowana i realizowana przez gminę.
- » Radny R. Dyzma zgłosił, że, mieszkanka wnosi o zmianę pasu zieleni na pozbruk przy nowo zrealizowanej inwestycji ul. Folwarcznej w Paczkowie. Kierownik B. Majchrzak wyjaśnił, że zgodnie z projektem jest to teren czynny biologiczne - dyskutowano na temat możliwości dokonania tej zmiany.

Tomasz Majchrzak

Odświeżenie tablicy upamiętniającej społeczność żydowską w Swarzędzu

W sobotę, 7 października 2023 r., na miejscu dawnej synagogi – przy Placu Powstańców Wielkopolskich, odbyło się odświeżenie tablicy upamiętniającej społeczność żydowską w Swarzędzu. Symbolicznego odświeżenia dokonali Marian Szkudlarek – Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz, przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura i wiceprezes Towarzystwa Miłośników Ziemi Swarzędzkiej Katarzyna Taterka.

Przybyli goście udali się do budynku Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki, gdzie odbyła się krótka prelekcja Jana



Kwiatkowskiego, współpracownika muzeum w Dachau oraz projekcja filmu dokumentalnego autorstwa Tanji Cummings, „Linia 41”. To film, który ukazuje losy Żydów z łódzkiego getta.

Burmistrz Marian Szkudlarek dziękuje wszystkim, którzy wzięli udział w tym wyjątkowym wydarzeniu i tym samym przyczynili się do upamiętnienia społeczności żydowskiej w Swarzędzu.

/wpr/



Jesienne bajanie o puszczy...

Puszcza Zielonka to las, turystyka, ale także tajemnice... Legendy, historie, bajki, których wcześniej nie znaliście, a które opowiedzą Wam niezwykle opowiadacze, goszczący 25 listopada w Uzarzewie – na skraju Puszczy Zielonki... Z kim się spotkacie i czego możecie się spodziewać?

► Szymon Góralczyk przedstawi „Opowieści drzew” – zbiór baśni z różnych stron świata, opowiadających o tym, jak wiele zawdzięczamy drzewom i uwrażliwiający na te istoty. Będą też historie magiczne, w których drzewo pełni ważną rolę, a także o tym, czy potrafi mówić i jak to czyni. Poznamy też największe ze wszystkich drzew... ale które? Oto zagadka!

Do snutych opowieści pan Szymon przygrywać będzie na instrumentach:

(kankles, tank drum, bęben obręczowy).

► Łukasz Bernady w opowieści: „Puszczańskie łapy, dzioby i pazury, czyli baśnie o zwierzętach” – zabierze nas w niezwykłą podróż do świata zwierząt zamieszkujących lasy. To nie będą zwykłe opowieści! Przeniesiemy się do baśniowego świata, gdzie zwierzęta mówią ludzkim głosem i wykazują się nadzwyczajnymi cechami. Dowiemy się, co puszczańskie zwierzęta mają nam do powiedzenia i poznamy ich tajemnice.

► Marcin Woźniak zabierze nas na wędrówkę „Baśniowymi tropami Leszego”. Opowie o prastarym świecie, którego przyroda stanowiła ważną część. Przekona, iż była tak ważna, że miała swego mitycznego opiekuna, zwanego Leszym, Borowym, nawet Borem – utożsamianym z samym lasem. Dowiemy się również, jakie inne fantastyczne istoty zamieszkiwały dawny las...

Pan Marcin wykorzysta starą japońską formę opowieści, będącą połączeniem statycznych obrazów i żywego słowa – teatr ilustracji „Kamishibai”.

Bo... puszczańskie opowieści nie znają granic. One po prostu żyją i płyną. Z ust do ust. Będziecie się mogli o tym przekonać już wkrótce! Zapraszamy! Spotkaniom z bazarzami towarzyszyć będą warsztaty, podczas których wszyscy chętni mogą wykonać swój własny „Bajkowy las”. Przygotowany zostanie na plastrze drewna z wykorzystaniem jesiennych darów lasu i nie tylko. Będzie znakomitą pamiątką z jesiennego bajania w Muzeum w Uzarzewie.

Wstęp na jesienne bajanie o puszczy jest bezpłatny. Zapraszamy wszystkich – małych i dużych. Dzieci, młodzież i dorosłych.

Organizatorzy:

Związek Międzygminny „Puszcza Zielonka” i Muzeum Przyrodniczo – Łowieckie w Uzarzewie.

„Kolacja na cztery ręce”

Stacja Art. wraz z Ośrodkiem Kultury w Swarzędzu serdecznie zapraszają na spektakl z nutami komediowej farsy pt.: „Kolacja na cztery ręce”.

Hotel Turyński w Lipsku. Jest rok 1747, przy jednym stole zasiadają wybitni kompozytorzy: Jerzy Fryderyk Haendel oraz Jan Sebastian Bach... Historia, która się nie wydarzyła, ale w teatrze wszystko jest możliwe, dlatego zapraszamy na premierę spektaklu „Kolacja na cztery ręce” Paula Barza.

Paul Barz to niemiecki pisarz, muzykolog i dziennikarz, zyskał sławę właśnie dzięki tej sztuce, która, przetłumaczona na czternaście języków, wędruje po scenach całego świata.

Nuty komediowej farsy dodaje przedstawieniu partnerujący im w roli lokaja Sławomir Popławski, który gdy tylko się pojawia, kradnie swoimi błyskotliwo-zgryźliwymi spostrzeżeniami całą uwagę widza.

Obsada:

Mirosław Zbrojewicz, Piotr Dąbrowski, Sławomir Popławski

Czas i miejsce: 26 listopada 2023 o godz. 17:00, Zalasewo

Swarzędzka Sala Koncertowa, ul. Jana Heweliusza 26

Bilety w cenie 85 zł do nabycia poprzez portal kupbilecik.pl

Zapraszamy!



W kosmosie z Kopernikiem...

W ramach Niedzielných Poranków Teatralnych 22 października br. zaprosiliśmy małych widzów na spektakl Teatru Mozaika „W kosmosie z Kopernikiem – słońca przewodnikiem!”.

Rok 2023 jest rokiem Mikołaja Kopernika, stąd podróż po Układzie Słonecz-

nym, gdzie dzieci mogły poznać planety, odkrywając ich tajemnice i charaktery.

Mimo, że każda planeta jest inna i każda ma inne miejsce we wszechświecie, za pomocą piosenek pokazały one dzieciom, jakie wartości są naprawdę ważne, uczyły otwartości na siebie na-

wzajem i szacunku dla swoich charakterów. Podróż po kosmosie była więc okazją do poznania tego, co dalekie, i tego, co całkiem bliskie.

Oprawa muzyczna spektaklu przypadała małym widzom do gustu, bo chętnie włączali się do śpiewu, a ich uśmiechnięte buźki świadczyły o tym, że podróż z Kopernikiem w kosmos była bajkowa.

/ok/

„Domówka” z Sonią Bohosiewicz



W sobotę 7 października znakomita aktorka i piosenkarka Sonia Bohosiewicz zaprosiła publiczność na swoją „Domówkę”. Była to pełna zabawnych anegdot i wzruszeń podróż Soni Bohosiewicz do czasów PRL. Podczas spektaklu swarzędzka publiczność mogła wspominać dawne czasy słuchając zabawnych opowieści mówiących o codzienności życia, relacjach damsko-męskich czy wspomnieniach związanych z przedszkolem i szkołą. Sonia Bohosiewicz piekła na żywo na scenie ciasto – murzynka w prodiżu a publiczność podczas prawie

dwugodzinnego występu aktorki miała okazję aktywnie uczestniczyć w spektaklu. Wszyscy uczestnicy świetnie się bawili, starszym zakręciła się łza w oku a młodsi... może czasami nawet nie wiedzieli o czym jest mowa. Wszyscy zgromadzeni w Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie śpiewali razem z aktorką największe polskie przeboje, jak „W moim magicznym domu”, „Małgośka” czy „Jesteś lekiem na całe zło”. Domowe ciasto smakowało wymienicie a publiczność nagrodziła Sonię Bohosiewicz gromkimi owacjami na stojąco.

/ok/

Wystawa broni czarnoprochowej



Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki serdecznie zaprasza na kolejną wystawę czasową. Tym razem będzie to gratka dla miłośników broni czarnoprochowej. Na ekspozycji zobaczą państwo imponującą kolekcję broni używanej w Europie w XVII, XVIII i XIX wieku. Oprócz broni palnej znajdziecie również kosy, francuskie półszable, ładownicę oraz amunicję.

Zapraszamy do 30 listopada.

/schis/

Konkurs „Szukając Talentów” – zapraszamy do udziału!

Tegoroczny temat: „Ogród spełnionych marzeń”. Ciekawi jesteście, jakie marzenia skrywa Wasza wyobraźnia? Spróbujmy to odkryć...



Zapraszamy do udziału w XI edycji Konkursu „Szukając Talentów”, który odbędzie się w dniach 2-3 grudnia 2023 r. w Pracowni Ceramiki i Rzeźby STOLARNIA w Swarzędzu, ul. Rynek 21. Program „Szukając Talentów” to największe i najważniejsze wydarzenie realizowane przez Fundację ARTiFAKT i Pracownię Ceramiki i Rzeźby w Swarzędzu. To wyjątkowe działanie tworzone we współpracy ze specjalistami oraz artystami.

Przez cały rok prowadzone są regularne zajęcia z ceramiki i rysunku. Obecnie zapraszamy do zapisywania się do **Konkursu Ceramiki i Rzeźby**, do którego zachęcamy wszystkich chętnych – dzieci, młodzież oraz dorosłych. Celem konkursu jest propagowanie materiału, z którego powstaje ceramika – gliny, jej walorów oraz różnorodnych możliwości, które daje.

Program przeznaczony jest dla dorosłych, uczniów szkół średnich i podstawowych oraz przedszkoli – dla młodych osób pełnych pasji, pragnących rozwijać swoje uzdolnienia. Ludzi, którym nie wystarczą wyzwania, jakich dostarcza im najbliższe otoczenie, którzy chcą wejść do świata sztuki oraz chcą wiedzieć więcej i rozwijać wrażliwość oraz swoje umiejętności.

Uczestnicy Programu „Szukając Talentów” mogą spotkać rówieśników o podobnych zainteresowaniach, wspólnie obcować ze sztuką, pomagać sobie,



inspirować się nawzajem, nawiązywać znajomości i przyjaźnie. Dla niektórych może być to początek przygody z ceramiką i działaniami twórczymi.

Konkurs ma charakter czynny, tzn. w jednym czasie i miejscu, wspólnie, będziemy tworzyć prace, które będą odpowiedzią na tegoroczny temat: „Ogród spełnionych marzeń”. Po zakończonym konkursie będzie można utrwalić wykonane prace poprzez wypał, a następnie pięknie pokolorować szkliwem na zajęciach.

► **Rejestracja uczestnictwa trwa do 28 listopada 2023 r. Liczba miejsc jest ograniczona. Rejestracja oraz uczestnictwo w Konkursie są całkowicie bezpłatne. Realizacja konkursu odbywa się**

2 i 3 grudnia w wyznaczonych blokach godzinowych z podziałem na grupy.

► 2 kroki do zarejestrowania uczestnictwa w konkursie:

1 krok: Prosimy o przesłanie SMS na numer 501 428 903 z treścią KONKURS 2023 z imieniem i nazwiskiem uczestnika, wiekiem i miejscowością. Konieczne wcześniejsze zgłoszenia, ograniczona liczba miejsc.

2 krok: Prosimy wysłać e-mail na adres: artifakt@poczta.onet.pl

W tytule należy wpisać: KONKURS 2023 oraz podać j.w. informacje (imię i nazwisko uczestnika, wiek i miejscowość). Następnie zostanie odesłana informacja zwrotna wraz z regulaminem oraz wytycznymi.

► Uczestnicy zostaną podzieleni na grupy wiekowe. Grupy rodzinne i dzieci młodsze – godz. 10.00

Grupa dzieci 6-9 lat – godz. 10.00

Grupa 10-13 lat – godz. 13.00

Grupa 14-18 lat – godz. 16.00

Grupa dorosłych – godz. 18.00

► Czas trwania zgodnie z potrzebami, jednak nie dłużej niż 3 h.

► Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród i medali odbędzie się podczas spotkania w sobotę, 6 grudnia 2023 o godz. 15.00. Prace zostaną wypalane i zaprezentowane na wystawie. Każdy może odebrać wykonaną przez siebie pracę jako trwałą pamiątkę w wyznaczonym terminie.

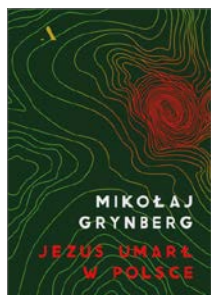
Projekt został dofinansowany przez Starostwo Powiatowe w Poznaniu oraz Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu.

Serdecznie zapraszamy!

Ewa Wanat



Mikołaj Grynberg Jezus umarł w Polsce



Mikołaj Grynberg porusza ważny, ale i głośny ostatnio temat uchodźców na granicy polsko-białoruskiej. Historię opowiada z perspektywy Polaków, którzy zdecydowali się na niesienie pomocy uchodźcom. Pomoc ta kosztowała ich bardzo dużo, odbierając im spokój a niekiedy również szczęście rodzinne. Kiedy decydowali się pomagać, nie wiedzieli jeszcze, że będą musieli ukrywać to przed swoimi sąsiadami i służbami państwa. Że niesienie pomocy stanie się w ich miejscowościach nielegalne. Autor oddał też głos drugiej stronie: pracownikom służby granicznej. Mocny, skłaniający do refleksji reportaż przybliżający prawdziwą sytuację na polskiej granicy. Książka trudna i kontrowersyjna ale niewątpliwie warta przeczytania.

John Boyne Córka komendanta



John Boyne po latach powraca z kontynuacją *Chłopca w pasiastej piżamie*. Gretel Fernsby, (siostra Bruna – niemieckiego chłopca, który przebrał się w pasiaka i zginął w obozie) jest dorosłą kobietą, żyjącą w okazałym apartamencie w Londynie. Dzięki fałszywym dokumentom ukrywa przed światem fakt, że jest córką zbrodniarza wojennego. Wiedzie dość wygodne życie, do czasu aż do jej kamienicy wprowadza się znany reżyser, który okazuje się psychopatą znęcającym się nad rodziną. Czy Gretel ponownie będzie się tylko przyglądać złu? Czy zareaguje, ryzykując że jej tajemnice wyjdą na jaw?

Biblioteka Publiczna poleca:

Catherine Steadman Rodzinna gra



Harriet Reed jest pisarką kryminałów, a także narzeczoną Edwarda Holbecka, dziedzica ogromnej fortuny. Od przysięgo teścia Harriet otrzymuje kasety, która wydaje się być przyznaniem do zbrodni. Czy tak jest rzeczywiście? Kto z członków rodziny jest mordercą? A może kaseta ma być tylko inspiracją na kolejną książkę? Dziewczyna wybiera się do posiadłości Holbecków, gdzie zostaje wciągnięta w grę, której stawką okazuje się jej życie. Trzymający w napięciu thriller, od którego nie sposób się oderwać.

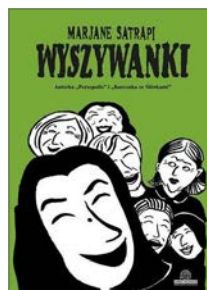
Ewa Przydryga Źródło



Lila w radiowym konkursie wygrywa rodzinny pobyt w luksusowej rezydencji. To co okazuje się być okazją do rodzinnego odpoczynku, szybko okazuje się być śmiertelną pułapką. Gdy dwuletni synek Lili znika, rodzina dostaje do wykonania zadania. Wychodzi na jaw, że nie była to przypadkowa wygrana, a misternie zaplanowana zemsta. Czego przed laty dopuściła się rodzina Lili? Czy uda im się wyjść cało z przygotowanej na nich zasadzki? Świetnie skonstruowany thriller w stylu domestic drama.

Marjane Satrapi Wyszywanki

Wyszywanki to kolejna po *Persepolis*



propozycja irańsko-francuskiej autorki. Akcja książki dzieje się równolegle do wcześniejszej, tym razem jednak jesteśmy świadkami spotkania kobiet we własnym gronie, bez mężczyzn i narzucanych im odgórnie ról. Marjane zajmuje się herbatą w samowarze, a do głosu dochodzą jej ciotki i kuzynki i koleżanki. Kobiety opowiadają głównie o swoich relacjach z płcią przeciwną. Pełna ironii i humoru powieść graficzna. Polecamy serdecznie.

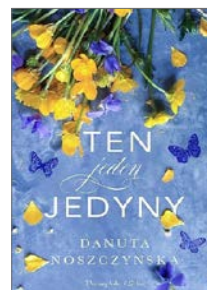
Paulina Hendel Pusta Noc



To pierwsza część z serii *Źniwiarz*, w której poznajemy główną bohaterkę Magdę i jej wujka Feliksa, który jest żniwiarzem – umie rozprawić się z upiormi, które powstały z grobów. Autorka wprowadza nas w wierzenia słowiańskie, przekazuje nam wiedzę o demonach, spotkamy w jej książkach między innymi południce, bezkoste, spaleńców. Ciekawe wykorzystanie wierzeń słowiańskich, dobrze zarysowane postacie i przystępny język sprawiają, że książkę czyta się dość szybko. Cała seria liczy sobie pięć tomów.

Danuta Noszczyńska Ten jeden jedyny

Powieść opowiada historię trzech przyjaciółek, z których każda ma inne wyobrażenie miłości, idealnego związku, inaczej dąży do szczęścia: czytając



poradniki, udając się do terapeuty lub rzucając zaklęcia. Ale czy jest jeden sposób na bycie spełnionym? Pełna humoru, ciepła powieść, która mimo wszystko skłania także do refleksji. Książka wydana jest w serii Duże Litera, która dzięki dużej czcionce ułatwia czytanie osobom starszym i z wadami wzroku. Biblioteka posiada już ponad 150 różnych tytułów z tej serii.

Rafał Witek „Jestem dużym tatą. Ale czasami udaję kota”



Prze zabawna opowieść taty, który zabiera 7-letnią córkę na wakacje na wyspę Bornholm. Nie przydarza się im nic szczególnego. Ot, zwyczajna wycieczka: rejs statkiem, zakwaterowanie w hotelu, wycieczki rowerami, przypadkowe spotkanie starszej pani w kapeluszu. ... Ale szczególnie jest tata i Mała. Patrzą na świat nieco inaczej niż przeciętny rodzic z dzieckiem i zadają sobie pytania. Pytania są proste, za to odpowiedzi już niekoniecznie. Książeczka wprowadza czytelnika w pogodny nastrój, jest pełna zabawnych dialogów i komentarzy taty, który wcale nie czuje się dorosłym, poważnym i odpowiedzialnym opiekunem dziewczynki. Traktuje ją jak równą sobie, daje się ponieść jej fantazji, spełnia życzenia, pozwala podejmować ryzykowne decyzje, a jednocześnie daje poczucie oparcia i stabilności.

Anna
Walkowiak-Osowska

50 lat razem!

Państwo **Ewa i Stanisław Kapciak** z Łowęcina, **Iwona i Bogumił Kryczka** z Kobylnicy, **Genowefa i Roman Maciejewscy** ze Swarzędza, **Elżbieta i Mieczysław Strzyżyńscy** ze Swarzędza małżeństwa zawierali 50 lat temu! 24 października w swarzędzkim ratuszu z okazji tak pięknego jubileuszu odbyła się uroczystość, na którą jubilatów zaprosił burmistrz Marian Szkudlarek.

Burmistrz przekazał Jubilatom medale za długoletnie pożycie małżeńskie, a do gratulacji i okolicznościowych serdeczności dołączył bukiety kwiatów i kosze słodkości. Serdeczne życzenia złożyły także Sekretarz Urzędu Miasta



Fot. M. Wołński

i Gminy Swarzędz Agata Kubacka oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Anna Wiśniowiecka-Gronowska.

Gratulujemy i życzymy zdrowia szczęścia oraz pomyślności na kolejne wspólne lata życia!

/mw/



102 lata Pani Franciszki

Mieszkaneczka naszej Gminy, Pani Franciszka Nowak, świętowała wspaniały jubileusz. 18 października 2023 r. swarzędzka Seniorka skończyła 102 lata! To wiek, o którym wszyscy marzymy i którego życzymy sobie wzajemnie w uroczystych dla nas chwilach...

Panią Franciszkę bardzo ucieszyły odwiedziny burmistrza Mariana Szkudlarka, list z gratulacjami i życzeniami, serdeczne słowa, kwiaty i upominki.

Wszystkiego dobrego, dużo zdrowia i wielu jeszcze lat w dobrej formie!

/wpr/

Witamy Orlane Gaignard – wolontariuszkę Europejskiego Korpusu Solidarności

Wraz z nadejściem jesieni przyjechała do Swarzędza nowa wolontariuszka Europejskiego Korpusu Solidarności, Orlane Gaignard.

Orlane ma 21 lat, jest Francuzką, pochodzi z miasteczka Avessac leżącego na pograniczu departamentu Loara Atlantycka i Ille-et-Vilaine. Bardzo lubi zwierzęta i przyrodę. We Francji studiuje psychologię, ale postanowiła zrobić sobie roczną przerwę i zaangażować się w pracę z ludźmi za granicą. Podobnie jak jej poprzednik i rodak, Romain Gauvreau, Orlane pracuje z seniorami i dziećmi w placówkach Ośrodka Pomocy Społecznej. Od poniedziałku do piątku wolontariuszka uczestniczy w codziennych, planowych aktywnościach, ale również przygotowuje autorskie zajęcia, takie jak: prezentacje multimedialne

na temat kultury francuskiej, warsztaty kulinarne, lekcje języka angielskiego i zajęcia manualne.

W czasie całego projektu Ośrodek Pomocy Społecznej zapewnia Orlane kompleksowe wsparcie, na które składa się m.in.: zakwaterowanie w pokoju jednoosobowym w akademiku Politechniki Poznańskiej, roczny kurs języka polskiego na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza, kieszonkowe, dodatek żywnościowy, bilety komunikacji miejskiej, służbowy telefon i laptop, zwrot kosztów podróży oraz spotkania z mentorką.

Trzeba przyznać, że ostatnie tygodnie są dla Orlane wyjątkowe. Jest bowiem



w Polsce po raz pierwszy w życiu. Po raz pierwszy również wyjechała poza granice Francji na tak długo – jej pobyt i praca w naszym kraju będą trwały 10 miesięcy – dokładnie 304 dni. Orlane

zwiedziła już Swarzędz, w trakcie poznawania placówek Ośrodka Pomocy Społecznej spotkała kilkadziesiąt nowych osób, odwiedziła także wiele ciekawych miejsc w Poznaniu i okolicy, na przykład: Plac Adama Mickiewicza, Plac Wolności, Stare Miasto, Ostrów Tumski i Muzeum Narodowe, była również w Puszczy Zieloncy i na Dziewiczej Górze, nauczyła się już także wypowiadać podstawowe zwroty po polsku.

Witamy Orlane serdecznie w Swarzędzu i na początku tej nadzwyczajnej przygody, jaką jest wolontariat europejski, życzymy jej wielu dobrych doświadczeń,



radości z odkrywania jeszcze nieznanego, a pięknej kultury Polski oraz satysfakcji z wybranej drogi.

Dariusz Bugajski
Koordynator projektu
„ESC – Nowe Horyzonty”

Projekt wolontariatu indywidualnego „ESC – Nowe Horyzonty”, koordynowany przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu, jest finansowany przez Unię Europejską i odbywa się w ramach programu Europejski Korpus Solidarności.

Swarzędzkie „zero waste”

W dosłownym tłumaczeniu „zero waste” znaczy po prostu „bez śmieci” lub „zero marnowania”.

W Swarzędzu – dzięki inicjatywom Ośrodka Pomocy Społecznej – mamy już sporo przykładów zastosowania tej idei w praktyce:

► **Jadłodzielnia** – czynne 24h, 7 dni w tygodniu, każdy może zostawić tu nadmiar jedzenia i każdy może poczęstować się tym, co ktoś zostawił. Regulamin i zasady działania dostępne na profilu fb: <https://www.facebook.com/Swarzedz-kaJadlodzielnia>

Gdzie:

- » Swarzędzka Jadłodzielnia, ul. Poznańska 25
- » Swarzędzka Jadłodzielnia – BAZAR, ul. Zamkowa 32
- » Swarzędzka Jadłodzielnia – PIĄTKA, os. Mielżyńskiego 3A

► **Swa-dzielnia** – sklepik za uśmiech. Każdy może zostawić tu przedmioty, których już nie potrzebuje. Każdy może zabrać stąd to, co mu się przyda.

Gdzie: ul. Piaski 4, Swarzędz

► **Warsztaty ekologiczno-kreatywne** – rozwijamy zainteresowania, tworzymy „coś z niczego”. Zsyliśmy torby ze spódnicy, które zalegały w Swa-dzielni, w listopadzie będziemy szyć świąteczne skrzaty (też wykorzystamy materiały ze Swa-dzielni). Zajęcia prowadzą pasjonaci (zapraszamy do współpracy).

Gdzie: Klub Integracji Społecznej, ul. Piaski 4 (środy, godz. 11), zapisy: tel. 618181730.

► **Zajęcia kulinarne „Gotuję – nie marnuję”** – gotujemy w doskonałym towarzystwie polsko-ukraińskim. Uczymy



się, jak wykorzystać to, co akurat mamy w lodówce, poznajemy przepisy, wg których danie uda się na pewno każdemu! Gotowaliśmy/piekliliśmy m. in. barszcz ukraiński, pielmieni, rogaliki marchewkowe, faworki, pierniki, ciasto z czerwoną porzeczką, bigos, chlebek bananowy.

Gdzie: Klub Integracji Społecznej, ul. Piaski 4 (2 piątki w miesiącu, godz. 11), zapisy: tel. 618181730.

► **Grupa zabawowa Smyko-Multi-sensoryka** – na zajęciach spotykają się rodzice z maluszkami do lat 3. W zabawach wykorzystujemy papierowe tuby, rolki,

gazety, dary lasu i łąki. Bawimy się przedmiotami, które można znaleźć w każdym domu. Tworzymy eko-zabawki, masy plastyczne (ciastolinę, marchewkolinę, dyniolinę i inne). Sensorycznie wspieramy rozwój maluszków!

Gdzie: Klub Integracji Społecznej, ul. Piaski 4 (środa, godz. 10, czwartek, godz. 10), zapisy: tel. 505912340.

Wszystkie zajęcia są bezpłatne, serdecznie zapraszamy!

www.kis.opsswarzedz.pl

<https://www.facebook.com/kisswarzedz/>

Monika Podgórnika
Ośrodek Pomocy Społecznej
w Swarzędzu

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu szuka chętnych osób do udziału w projekcie zawodowym.

Jeśli:

- » posiadasz orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności i...
- » jesteś mieszkańcem Gminy Swarzędz...

to ta oferta jest dla Ciebie!

Oferujemy:

- » pracę dostosowaną do potrzeb osób z niepełnosprawnościami
- » pracę na podstawie umowy o pracę

Jeśli jesteś zainteresowany/a, albo chcesz uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z nami:

- » Piotr Wszędybył tel. 573-285-784
- » Farida Haidar tel. 514-279-716



Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54
ops@swarzedz.pl www.opsswarzedz.pl

Swarzędzki alfabet historyczny Antoniego Kobzy

Siedziby właścicieli ziemskich na ziemi swarzędzkiej oraz właściciele dworów i folwarków w okolicy Swarzędza

W tym cyklu artykułów przybliżających naszą historię, autor – Pan Antoni Kobza – opowiada Państwu o siedzibach właścicieli ziemskich na ziemi swarzędzkiej. Poznajmy zarówno historię samych budowli, jak i losy dawnych mieszkańców dworów i folwarków w okolicy Swarzędza. Dziś dzieje dworu w Wierzonce.

Wierzonka

Właściciele

Wierzonka – wieś na prawym brzegu rzeki Głównej, wspomniana obok Wierzenicy jako *Wierzeniczka* (mała Wierzenica) w dokumencie z 1153 r. *Wierzeniczka*, a potem *Wierzonka* położona na wschód od Wierzenicy, jest spieszczeniem nazwy Wierzenica określającym późniejszy i mniejszy dział (część) majątku.

Prądotą, pierwszy znany właściciel, w 1153 r. podarował drugą część Wierzenicy, to jest Wierzeniczkę, klasztorowi cystersów w Łeknie. Prawdopodobnie, przez kolejne sto lat sytuacja Wierzonki nie zmieniła się, aż do ok. 1252 r. gdy książę Przemysław I odkupił ją od wspomnianego klasztoru i przekazał na własność cysterkom z Owińsk.

W tym samym wieku cysterki lokowały Wierzonkę na prawie niemieckim i zgodnie z nim, mieszkańców zwolniono z wielu obowiązków świadczonych do tej pory na rzecz księcia i grodu poznańskiego, z wyjątkiem obrony kraju. Ponadto: wieś miała sołtysa i wyłączono ją spod sądownictwa urzędników książęcych, a mieszkańcy mieli obowiązek pracować na polach klasztornych przez 3 dni w roku.

W końcu XIV i na początku XV wieku, wieś została przekazana w dożywocie Mikołajowi Łódzicowi, a potem wróciła w ręce „panien z Owińsk”.

Nie przetrwały żadne przekazy o majątku w XVII wieku, który przyniósł Rzeczypospolitej wojny oraz epidemie i klęski głodu. Skąpe informacje o Wierzonce pojawiają się w nielicznych dokumentach z XVIII wieku. Wiadomo na przykład, że cysterki w tym czasie oddawały Wierzonkę w dzierżawę. Znany z kontraktu określającego warunki dzierżawy, był Tomasz Kosecki (Kosicki), który wydierżawiał wieś w latach osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych XVIII stulecia. Ostatnią umowę podpisał w czerwcu 1796 r., ale dzierżawca zmarł

Wierzonka. Dwór Treskowów z 1907 r. Pocztówka ze zbiorów Henryka Sobkowiaka.



w roku następnym¹. Na krótko, obowiązki dzierżawcy przejęła wdowa po Koseckim. Wieś Wierzonka i folwark były własnością klasztoru cystersów, a potem cysterek, ponad sześć wieków, od połowy XII do końca XVIII wieku.

Po konfiskacie majątków kościoła na ziemiach polskich zaboru pruskiego, cały majątek klasztoru cysterek – w tym także Wierzonkę – sprzedano za ułamek rzeczywistej wartości Sigismundowi Ottonowi v. Treskow, świeżo nobilitowanemu kupcowi i przedsiębiorcy, który był synem z nieprawego łoża Alberta v. Treskow.

Wiele majątków królewskich i kościelnych, z czasów niepodległej Rzeczypospoli-

tej, zostało przejętych przez zaborcę po 1795 r. i było sprzedawanych Niemcom (nie tylko szlachcie) na bardzo korzystnych warunkach. Większość nowych właścicieli, niemal od razu pozbywała się tych majątków sprzedając je po spekulacyjnych cenach.

Nowy właściciel „klucza owińskiego” (13 wsi), Sigismund v. Treskow nie należał do tej grupy i zajął się solidną pracą pomnażając swój majątek. Jego potomkowie, którzy dziedziczyli dobra po swoich przodkach, z reguły byli dobrymi gospodarzami. Zakładali m.in. nowe folwarki, młyny wodne i wiatraczne, suszarnie kartofli, gorzelnie i karczmy oraz budowali pałace i dwory. Bardzo dobrymi gospodarzami byli potomkowie Sigismunda Ottona, którzy kolejno dziedziczyli majątek Wierzonka. Najpierw był to Ludwik syn Sigismunda Otto, potem Hugo syn Ludwika, Angelika (z d. Reiche) wdowa po Hugo zmarła w 1939 r., a na końcu córki Hugo i Angeliki.

Hugo v. Treskow jest autorem Regula-

¹ Umowę podpisała 24 czerwca 1796 r. ksieni Melchiora Gurowska. W umowie znalazło się zastrzeżenie, iż w razie nieszczęść: nieurodzaju, przemarszu obcych wojsk, klęsk żywiołowych – kontrakt dzierżawny może być spisany na nowo.



Oficyny dworskie, lata trzydzieste XX wieku (fotograf nieznany).

minu dla emerytów i inwalidów, którzy byli zatrudnieni w majątku. Regulamin przyznawania renty i emerytury dla pracowników majątku opublikował urzędowy, pruski Kreis Blatt des Kreises Posen Ost w 1892 r.

Niezaprzeczalnie, kolejni właściciele Wierzonki z rodziny v. Treskow byli dobrymi rolnikami i dbali o ludzi zatrudnianych w swoich dobrach. Nie mniej, byli przecież Prusakami i włączali się we wszystkie działania władzy państwowej, która prowadziła bezwzględna politykę germanizacji Polaków. Wspierali działalność Hakaty i pruskiej komisji kolonizacyjnej. Czasem utrudniali katolikom praktykowanie własnego kultu religijnego, ograniczając ich udział w religijnych świętach.

Jak stwierdzali świadkowie pamiętający „ostatnich Tresków”, nikt z tej rodziny nie nauczył się języka polskiego (choć w sumie, żyli na polskiej ziemi bez mała 150 lat), a w czasie wyborów do pruskich organów uchwałodawczych, różnego szczebla, w sposób wyraźny i niezgodny z prawem, faworyzowali kandydatów narodowości niemieckiej. Często, ich urzędnicy szykanowali miejscowych wyborców narodowości polskiej za głosy oddawane na kandydatów Polaków.

W czasie II wojny światowej majątek trzymały córki Hugo i Angeliki: Ewa (po mężu v. Jagow), Ruth (po mężu v. Götz), Angelika zwana Anczką, Klara oraz Maria Magdalena (po mężu v. Wittenau). Wszyscy uciekli przed frontem wschodnim w styczniu 1945 r., ale Klara została w Wierzonce nawet po wkroczeniu Armii Czerwonej i wyjechała do Niemiec dopiero około 1946 r.

Po wojnie ziemię folwarczną razem z dworem przejęło państwo polskie tworząc Państwową Nieruchomość Ziemską przekształconą w Państwowe Gospodarstwo Rolne. W 1952 r. PGR przekształcono w Stację Selekcijną Roślin do której włączono



Dwór w 2011 r. (fot. Antoni Kobza).

także PGR w Wierzenicy. Następnie SSR zmieniono na Stację Hodowli Roślin w Wierzenicy z siedzibą w Wierzonce. W 1991 r. oddzielono gospodarstwo wierzenickie od wierzonkowskiego. Część dawnej ziemi folwarcznej, zabudowania gospodarcze, dwór oraz domy mieszkalne na terenie dawnego folwarku w Wierzonce, najpierw wydzierżawił, a w 1996 r. zakupił Czesław Fiedler (1943-2017) prywatny przedsiębiorca, późniejszy konsul honorowy Republiki Południowej Afryki,

Dwór

Nie przetrwały żadne, nawet najskromniejsze informacje na temat ewentualnej siedziby zarządcy lub dzierżawcy majątku Wierzonka. Nie wiadomo na pewno, czy Kossecy dzierżawiący wieś od cysterek w końcu XVIII wieku, mieszkali w Wierzonce, czy może gdzieś indziej.

Stojący jeszcze do dzisiaj dwór w Wierzonce, postawił w 1830 roku Ludwik s. Sigismunda Ottona v. Treskow. Był to obiekt określany jako skromny ale przestronny, parterowy, ale wysoko podpiwniczony z naczółkowym dachem.

Główne wejście od frontu, usytuowano na osi we wnęcie, a wyjście w tylnej elewacji posiada parę pilastrów. Stwierdza się, że dwór posiadał pewne cechy klasycystyczne, potem zatarłe przebudowaniami. Oddzielony jest od wsi parkiem oraz wielkim podwórzem otoczonym zabudowaniami folwarcznymi. Wygląd dworu, kilkakrotnie ulegał zmianom powodowanym przez rozbudowy i remonty. Zmiany we dworze wprowadził szczególnie Hugo s. Ludwika, który odziedziczył majątek w 1865 r.

Krótko po objęciu schedy wybudował oficynę, które połączono ok. 1908 r. drewnianym łącznikiem w stylu rosyjskim. Nieco później (1909), do głównego korpusu dworu dostawiono na poziomie parteru, przeszklony wykusz na planie półokręgu wsparty na sześciu, zapewne drewnianych kolumnach, który pełnił rolę zimowego ogrodu. Ten fragment dworu nie przetrwał do czasów współczesnych, ponieważ usunięto go parę

lat po II wojnie światowej. Po wojnie zmieniono również pokrycie dachu zastępując dachówki eternitem. Całość ma charakter eklektyczny i jest interesująca pod względem architektonicznym, ale nie posiada wielkopiętnego rozmachu. Z okien dworu położonego na krawędzi doliny rzecznej, rozciągał się monotony widok na zwarty, ciemny las. Ludwik lub jego syn Hugo, kazali wyciąć pasy drzew tworząc w ten sposób jasne polany urozmaicające krajobraz widziany przez mieszkańców rezydencji.

Na brzegu rzeki, w parku zbudowano drewniany domek kąpielowy służący mieszkańcom dworu do rekreacji. Obiekt znajdował się tu jeszcze na początku lat sześćdziesiątych XX wieku, ale rozpadł się ze starości.

Po utworzeniu Państwowego Gospodarstwa Rolnego, we dworze znajdowały się biura i mieszkania niektórych pracowników. Od czasu likwidacji PGR-u, a także po przejściu budynku w prywatne ręce dwór niszczeje.

Oprócz dworu, w Wierzonce zwraca uwagę park dworski, który pierwotnie miał powierzchnię ponad 15 ha. Założył go Ludwik v. Treskow częściowo na stoku doliny rzecznej. Roślinność parku, w miarę oddalania się od dworu łagodnie wtapia się w przylegający doń las, ciągnący się w kierunku Barcinka oraz Kobylnicy.

Park posiadał malownicze alejki spacerowe (obecnie zarośnięte), egzotyczne i rodzime krzewy oraz urozmaicony drzewostan. W pobliżu dworu rosną dorodne dęby i platany, a w głębi: buki pospolite odmiany czerwono listnej, wszystkie gatunki wiązów, wierzby płaczące, sosny, klony, brzozy, świerki, lipy, jawory i jałowce wirginijskie. Wśród krzewów znajdują się: bzy, pigwa japońska i pigwa zwyczajna, tawuła wczesna, głogi, jaśminowce, forsycja, porzeczki, żylister, trzmielina, róże i inne. Bogactwu roślin zawsze towarzyszy różnorodność owadów, ptactwa oraz drobnych zwierząt. Park jest obecnie mocno zdziczały, ale pozostaje niezwykle interesujący i piękny o każdej porze roku.

Antoni Kobza



Herb rodziny v. Treskow.



Witold Gromadzki (1958-2023)

Zmarły przed paroma tygodniami dyrektor szkół Fundacji EKOS był postacią znaczącą nie tylko dla środowiska związanego z tymi szkołami. Jako jeden z jego wieloletnich najbliższych współpracowników pragnę przybliżyć jego sylwetkę czytelnikom „Prosto z Ratusza”.

Urodził się 30 stycznia 1958 roku w Pobiedziskach. Miał mazursko-wielkopolskie korzenie: ze strony ojca pochodził z rodziny chłopskiej, a ze strony matki kupieckiej.

Edukację rozpoczął i kontynuował w Poznaniu. W 1978 roku podjął studia polonistyczne na Uniwersytecie imienia Adama Mickiewicza. Lata studiów dały początek trwałym przyjaźniom i miłości, bo wtedy poznał Beatę Sławską, przyszlą żonę, dzisiaj profesorkę UAM. Czas studiów, do roku 1982, wypełniała nie tylko nauka, ale też działalność opozycyjna. Organizował m. in. samorząd studentów na polonistycie. W przechowywanych w IPN dokumentach znajdziemy Akta Sprawy Operacyjnego Sprawdzenia kryptonim „Cadet”, prowadzonej w latach 1979-1981, a w nich czytamy: „Podstawą założenia sprawy było utrzymywanie przez Witolda Gromadzkiego kontaktów z działaczami SKS (Studenckiego Komitetu Solidarności) na terenie kraju. Pełnił funkcje kuriera pomiędzy antysocjalistycznymi środowiskami Krakowa i Poznania, przekazywał informacje dotyczące form działalności SKS-u, a także materiały antysocjalistyczne”. Z powodu tej opozycyjnej działalności przeprowadzono z nim rozmowę profilaktyczno-ostrzegawczą i zakazano wyjazdu za granicę do KDL (krajów demokracji ludowej) i KK (krajów kapitalistycznych) przed dwa lata: w okresie od 19.02.1980 do 19.02.1982.

W tamtym czasie, podczas studenckich strajków, narodziła się idea szkoły, szkoły niezależnej od ideologii, demokratycznej, społecznej.

Po zakończeniu studiów, przez prawie dziesięć lat, Witold pracował w Instytucie Filologii Polskiej, w Zakładzie Historii Literatury XIX wieku. Jego mentorką była profesor Zofia Trojanowiczowa.

W 1986 roku zamieszkał w Swarzędzu. Tu Gromadzkim urodziły się córki, Agnieszka i Marysia. Kariera naukowa Witolda, studia nad romantyzmem konkurowały z ideą założenia i prowadzenia szkoły. Burzliwy rok 1989 przyniósł zmiany, które umożliwiły realizację tej idei. Wraz z kilkorgiem przyjaciół i sojuszników założył Fundację Edukacji Społecznej „EKOS” w Swarzędzu, której zadaniem było powołanie I Liceum Ogólnokształcącego. Liceum było jedną z pierwszych szkół niepublicznych w Wielkopolsce. Witold został prezesem fundacji i dyrektorem szkoły. Funkcje te pełnił przez 34 lata.

Dla swojego projektu, który realizował od początku z uporem i wielkim talentem organizatorskim, pozyskał życzliwość ówczesnego zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej w Swarzędzu. Dzięki temu szkoła mogła rozpocząć działalność w kilku pomieszczeniach budynku biur i warsztatów przy ul. Kwaśniewskiego 2. Stopniowo przejęła cały budynek wraz z terenem, które dopiero później zostały zakupione przez Fundację. Budynek został przez Fun-

dację przystosowany do potrzeb szkoły, a potem systematycznie modernizowany i rozbudowywany.

Kierowana przez Witolda Gromadzkiego szkoła szybko zdobyła uznanie z powodu wysokiego poziomu nauczania i autorskich koncepcji edukacyjnych. Zarówno Liceum Fundacji, jak i założone przez nią w 2000 roku Gimnazjum (przekształcone później w szkołę podstawową) zaliczane są do wielkopolskiej czołówki pod względem wyników osiąganych przez uczniów na egzaminach zewnętrznych. Oddziaływanie szkół prowadzonych przez Witolda Gromadzkiego nie ograniczało się do Swarzędza czy aglomeracji poznańskiej, skąd na ogół rekrutują się ich uczniowie. Jego autorskie koncepcje promieniują na cały region, m. in. przez coroczne konkursy „Złota Żaba” dla uczniów szkół podstawowych.

Swoją dorobek szkoły Fundacji EKOS zawdzięczają w ogromnej mierze swojemu szefowi. Był liderem charyzmatycznym, odważnie i bezkompromisowo realizującym swoją misję – tak, jak ją najlepiej rozumiał. Odcisnął głębokie piętno zarówno na instytucji, którą tworzył, jak i na całych pokoleniach nauczycieli i uczniów. Charakterystyczne dla niego było żywe zainteresowanie sprawami drugiego człowieka. Z jego przenikliwymi uwagami i radami warto było się liczyć. W dyskusji był trudnym przeciwnikiem, stanowczo broniącym swoich argumentów, które miał zawsze dobrze przemyślane. W podejmowanych działaniach był perfekcjonistą, z zasady krytycznie oceniającym dotychczasową praktykę i dążącym do jej konstruktywnej zmiany.

Witold Gromadzki był obecny w życiu społeczności miasta. Przez wiele lat współpracował ze Stowarzyszeniem Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski imienia Leszka Grajka. Liceum inicjowało akcje charytatywne i organizowało coroczne paraspportowe imprezy integracyjne, w których uczestniczyli podopieczni Stowarzyszenia i uczniowie szkoły.

W 2011 roku Gromadzczy przeprowadzili się do Gruszczyzna. Witold zbudował dom, założył ogród, został dziadkiem Gustava i Lusi. Chciał wreszcie spełnić swoje wielkie marzenie o podróżach. Wybierał się w Himalaje, jednak choroba spowodowała, że musiał zmierzyć się z trudniejszą wspinaczką niż ta na Mount Everest. Zmarł w Dniu Nauczyciela, 14 października.

Wojciech Pogasz
Zastępca Prezesa Fundacji
Edukacji Społecznej EKOS



Strażacy przypominają:

Bezpieczeństwo pożarowe w okresie grzewczym

Okres grzewczy corocznie obfituje nieestety w zwiększoną liczbę pożarów budynków związanych z niewłaściwą eksploatacją lub wadami urządzeń i instalacji grzewczych. Najczęściej występującymi sytuacjami są w tym przypadku pożary przewodów kominowych. Przyczyną tego typu zdarzeń jest brak systematycznego usuwania zanieczyszczeń z przewodów dymowych i spalinowych, a także świadome wypalanie sadzy w celu udroźnienia przewodów. Tego typu sytuacje są niedozwolone, należy zdawać sobie sprawę z tego, że użycie nawet niewielkiej ilości płynów łatwopalnych może spowodować wybuch. Pożary sadzy mogą być groźne w skutkach. Przy uszkodzeniu konstrukcji komina może dojść do rozprzestrzenienia się pożaru na cały budynek. Duże ilości palących się materiałów wydobywające się przez wylot komina znacznie zwiększają niebezpieczeństwo zapalenia przyległych, palnych części konstrukcji. Wskutek zapalenia się sadzy może też nastąpić pęknięcie komina, które często bywa niewidoczne, ale groźne w skutkach i może być przyczyną zacczadzenia. Należy więc zadbać należycie o stan przewodów kominowych, terminowe badania kominarskie a także o odpowiedni materiał opałowy, gdyż w razie interwencji Straży Pożarnej trzeba liczyć się z konsekwencjami prawnymi. Pożaru sadzy czy zadymienia nie wolno ignorować!

W przypadku zaistnienia pożaru w kominie należy:

- » wykonać połączenie na numer alarmowy 998 lub 112, wezwać Państwową Straż Pożarną, podając szczegółowo co się dzieje i jak dojechać do danego budynku,

- » wygasić ogień w piecu/kominku,
- » zamknąć dopływ powietrza do pieca od dołu i od góry,
- » przez cały czas dozorować całą długość przewodu kominowego od strony pomieszczeń,
- » zabezpieczyć do ewentualnego użycia środki gaśnicze, np. gaśnice, koc gaśniczy,
- » udostępnić pomieszczenia i udzielić niezbędnych informacji przybyłym strażakom.

Ważne!

Pożarów kominowych nie należy gasić wodą, gdyż gwałtowne oziębienie komina i gwałtowny wybuch pary wodnej może spowodować pęknięcia komina, pieca i rozprzestrzenienie się pożaru. Po pożarze sadzy w kominie należy wezwać kominarza, aby dokonał wyczyszczenia przewodów i zwrócił uwagę na ich stan techniczny. Należy pamiętać, iż przez nieszczelne przewody wędrują palące się cząstki materiału palnego lub bardzo gorące gazy spalinowe, w tym groźny, niewyczuwalny tlenek węgla (czad). Jeżeli zadamy o właściwy stan techniczny sprzętu, urządzeń i instalacji, będziemy wykorzystywać je zgodnie z przeznaczeniem, odpowiednio eksploatować, ryzyko powstania pożaru czy wybuchu zmniejszymy do minimum.

Tlenek węgla – cichy zabójca!

Każdego roku z powodu zatrucia tlenkiem węgla, potocznie zwanego czadem, ginie kilkadziesiąt osób. Przyczyną tych zdarzeń jest przede wszystkim niewłaściwa eksploatacja urządzeń i instalacji grzewczych budynku. Przyczyną zatrucia w mieszkaniach w głównej mierze jest

niesprawność przewodów kominowych: spalinowych, dymowych, jak również, a może przede wszystkim, wentylacyjnych. Tlenek węgla powstaje podczas procesu niepełnego spalania materiałów palnych, które występuje przy niedostatkowi tlenu w otaczającej atmosferze. Niebezpieczeństwo zacczadzenia wynika z faktu, że tlenek węgla:

- » jest gazem niewyczuwalnym zmysłami człowieka (bezwonny, bezbarwny i pozbawiony smaku),
- » blokuje dostęp tlenu do organizmu, poprzez zajmowanie jego miejsca w czerwonych ciałkach krwi, powodując przy długotrwałym narażeniu śmierć.

Objawami zatrucia mogą być duszności, bóle i zawroty głowy, nudności, wymioty, osłabienia, przyspieszone bicie serca i oddychanie. Należy wówczas natychmiast opuścić pomieszczenie, w którym się znajdujemy i zasięgnąć porady lekarskiej. Pamiętajmy zatem, że w celu uniknięcia zacczadzenia należy:

- » przeprowadzać okresowe kontrole techniczne, w tym sprawdzanie szczelności przewodów kominowych, ich systematyczne czyszczenie oraz sprawdzanie występowania dostatecznego ciągu powietrza,
- » systematycznie kontrolować wentylację w pomieszczeniach, np. poprzez przykładanie kartki papieru do otworu (kratki) wentylacyjnej; kartka powinna przywrzeć do wyżej wspomnianego otworu,
- » nie zaklejać krat wentylacyjnych (!),
- » użytkować sprawne techniczne urządzenia, w których odbywa się proces spalania, zgodnie z instrukcją producenta,
- » w przypadku wymiany okien na nowe, sprawdzić sprawność wentylacji,
- » często wietrzyć pomieszczenia, zwłaszcza kuchnie, łazienki wyposażone w piece gazowe, kotłownie.

Skutecznym zabezpieczeniem przed zatruciem tlenkiem węgla może być też zamontowanie w mieszkaniu detektora tlenu węgla. Czujka ta pozwala wykryć nawet niewielkie ilości tlenu węgla, kiedy nie występuje on w stężeniu zagrażającym naszemu zdrowiu. Jeżeli zadamy o właściwy stan techniczny sprzętu, urządzeń i instalacji, będziemy wykorzystywać je zgodnie z przeznaczeniem, odpowiednio eksploatować, ryzyko powstania zatrucia praktycznie całkowicie wyeliminujemy.

Żółte i czerwone kartki w odpadach – znak niedbałości lub... upor

Zycie to jest ciągła gra. Okazuje się bowiem, że żółtą lub czerwoną kartkę dostać można nie tylko na boisku piłkarskim, ale też... w odpadach. Reguły są podobne – żółta oznacza ostrzeżenie, a czerwona – przymusową przerwę w grze. W tej sytuacji można rozpatrywać to jako przerwę w uiszczaniu opłat za odbiór odpadów w dotychczasowej wysokości i konieczność zapłaty trzykrotności wyższej stawki – za każdy miesiąc, w którym obowiązek właściwej segregacji odpadów był pomijany przez właściciela nieruchomości. W gminie Swarzędz można otrzymać również pomarańczową kartkę. Taki system „kartkowy” ma pomóc lokalnym władzom w nadzorze nad zgodnym z prawem prowadzeniem selektywnej zbiórki odpadów przez mieszkańców.

Od kilku lat prowadzenie selektywnej zbiórki odpadów jest obowiązkiem wynikającym zarówno z unijnego, jak i krajowego prawa, spoczywającym na wszystkich mieszkańcach. Niesubordynacja w tym zakresie – jak każde nieprzestrzeganie prawa – grozi karą. W tym przypadku – podniesieniem miesięcznej opłaty za odbiór i zagospodarowanie odpadów.

– Brak segregacji to nie tylko więcej odpadów zmieszanych, ale to również większy koszt, który i tak wszyscy będą musieli pokryć, w ramach kosztów całego systemu – mówi Tomasz Zwoliński, II zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz – Gminy zobowiązane są bowiem do osiągania coraz wyższych poziomów przygotowania odpadów komunalnych do ponownego użycia i recyklingu.

Kontrolę segregacji każdorazowo są prowadzone przez firmę wywozową. To na jej pracownikach ciąży obowiązek sprawdzenia poprawności selektywnej zbiórki odpadów przy danej posesji, a w razie stwierdzenia niedociągnięć – naklejenia odpowiedniej kartki z datą naruszenia oraz udokumentowania tego, w postaci zdjęcia, nagrania z kamer zainstalowanych na śmieciarkach.

Przypominamy procedury dotyczące niewłaściwego gromadzenia odpadów komunalnych.

POMARAŃCZOWA NAKLEJKA:
Naruszenie procedury prawidłowego sposobu gromadzenia odpadów komunalnych

Firma odbierająca odpady komunalne może stwierdzić takie naruszenie, gdy w odpadach zmieszanych lub zbieranych selektywnie (z wyłączeniem odpadów wystawkowych) znalazły się odpady wystawkowe, poprodukcyjne, części samochodowe, gruz i odpady poremontowe, rozbiórkowe, odpady medyczne oraz inne, które nie są zaliczane do strumienia odpadów komunalnych. Podobnie będzie w sytuacji, jeśli wśród odpadów wystawkowych znajdą się inne, wyżej wspomniane frakcje. W takim wypadku wykonawca nakleja na pojemnik/worek pomarańczową naklejkę. Oznacza ona konieczność dosegregowania odpadów przez mieszkańca, które dopiero po tym fakcie, podczas kolejnego odbioru odpadów, mogą zostać od niego odebrane. Jednocześnie firma informuje Urząd Miasta i Gminy Swarzędz o stwierdzonym naruszeniu. Informację o dosegregowaniu odpadów właściciel nieruchomości powinien także zgłosić do Urzędu.

ŻÓŁTA NAKLEJKA: Niedopełnienie obowiązku selektywego zbierania odpadów komunalnych

Jeśli firma odbierająca odpady komunalne stwierdzi, że na danej posesji nie posegregowano właściwie odpadów komunalnych, powinna przykleić na pojemniku/worku żółtą naklejkę. Stanie się tak w przypadku, gdy w pojemnikach/workach dedykowanych na określoną frakcję odpadów, np. na szkło, znajdują się inne grupy odpadów, które nie powinny tam trafić, np. makulatura. Podobnie jak w poprzednim wypadku, również oznacza to konieczność dosegregowania odpadów przez mieszkańca i poinformowanie Urzędu przez firmę wywozową o braku stosowania przez właściciela nieruchomości selektywnej zbiórki odpadów. Niewłaściwie gromadzone odpady nie zostaną odebrane spod posesji. Jeśli mieszkaniiec poprawi swój błąd i zgłosi fakt dosegregowania odpadów do Urzędu, firma odbierająca odpady w kolejnym terminie odbioru danej frakcji usuwa żółtą naklejkę i wywozi śmieci.

CZERWONA NAKLEJKA: Niedopełnienie obowiązku selektywego zbierania odpadów komunalnych

Jeśli na pojemniku/worku znajduje się przyklejona żółta kartka, pracownicy firmy odbierającej odpady sprawdzają, czy od ostatniego czasu mieszkaniiec doseregował

wał nieodebrane śmieci. Jeżeli tego nie zrobił, wówczas wykonawca przykleja czerwoną naklejkę oraz odbiera odpady – ale jako zmieszane. Warto jednak wiedzieć, że stanowi to podstawę do wszczęcia procedury związanej z podwyższeniem wysokości stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi na nieruchomościach, na których nie dopełniono obowiązku selektywnego zbierania odpadów komunalnych.

Odpowiedzialność zbiorowa

System „kartkowy” doskonale sprawdza się w zabudowie jednorodzinnej. Wśród jej mieszkańców panuje zdecydowanie większa dyscyplina w prowadzeniu selektywnej zbiórki odpadów. Naklejenie żółtej kartki to dla mieszkańców sygnał, że coś jest nie tak, po czym szybko naprawiają swój błąd. Gorzej sytuacja wygląda w zabudowie wielolokalowej. Przypominamy, że w przypadku budynków wielorodzinnych obowiązuje bowiem odpowiedzialność zbiorowa. – *Jeśli urzędnicy dostaną sygnał, że w pojemnikach wszystko jest wrzucone razem, nie będą szukać tego, kto to zrobił, tylko karą obciążą wszystkich użytkowników danej wiaty śmietnikowej. Wiele osób nie zgadza się z takim postępowaniem, ale podkreślić w tym miejscu należy, że działamy w granicach obowiązującego prawa. Każdy otrzymany od Wykonawcy sygnał, że na danej nieruchomości nie jest prowadzona selektywna zbiórka, w związku z czym została naklejona czerwona kartka, jest odnotowywany i stanowi podstawę wszczęcia postępowania podnoszącego opłatę – mówi Tomasz Zwoliński.*

Chwila zastanowienia – mniej strat

Zachęcamy zatem do prowadzenia skrupulatnej selektywnej zbiórki odpadów „u źródła”. Czasem to tylko dodatkowa chwila spędzona nad śmietnikiem, kiedy zastanawiamy się, gdzie wrzucić dany odpad. Ale właśnie ta chwila decyduje o tym, czy przez nasze ewentualne błędy w segregacji czas będą tracili zarówno pracownicy firm wywozowych przy naklejaniu kolorowych kartek i robieniu dokumentacji fotograficznej, a potem urzędnicy, którzy niewłaściwą segregację muszą odnotować w swoich aktach. Wreszcie traci nasz portfel – w przypadku nałożenia wyższej opłaty, a także środowisko, bo cenne surowce, które można było wysegregować i poddać recyklingowi, trafiają do innych zakładów unieszkodliwiania.

/ns/

Obowiązek ewidencji szamb i przydomowych oczyszczalni

Szanowni Mieszkańcy Miasta i Gminy Swarzędz! Informujemy, że zgodnie z ustawą z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2019 r., poz. 2010), gminy mają obowiązek prowadzenia ewidencji zbiorników bezodpływowych na nieczystości płynne – szamb oraz przydomowych oczyszczalni ścieków.

W związku z powyższym właściciele nieruchomości, którzy jeszcze nie zgłosili zgłoszenia zbiornika bezodpływowego (szamba) lub przydomowej oczyszczalni ścieków winni zrobić to niezwłocznie. Druk zgłoszenia dostępny jest na stronie bip.swarzedz.eu, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu ul. Rynek 1 lub w Wydziale Ochrony Środowiska, ul. Poznańska 25, pok. 214.

Każdy właściciel nieruchomości, na którego posesji znajduje się zbiornik bezodpływowy (szambo) lub przydomowa oczyszczalnia ścieków, ma obowiązek podpisania umowy z firmą posiadającą

zezwolenie na opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych z terenu miasta i gminy Swarzędz. Umowa może zostać podpisana z kilkoma przedsiębiorcami jednocześnie. Przypominamy o obowiązku posiadania dowodów uiszczania opłat za wywóz nieczystości ciekłych lub osadów (rachunki, faktury vat, które powinny zawierać: dane przedsiębiorstwa odbierającego nieczystości, dane właściciela nieruchomości oraz informacje za jaki okres i w jakiej ilości zostały odebrane nieczystości ciekłe).

Informujemy, że odbywają się wzmożone kontrole nieruchomości wyposażonych w zbiorniki bezodpływowe lub przydomowe oczyszczalnie ścieków.

/wos/

Aquanet przypomina: Z sieci płyną korzyści

W ramach kampanii „Z sieci płyną korzyści” zachęcamy mieszkańców gmin do realizacji obowiązku ustawowego dotyczącego utrzymania czystości i porządku poprzez przyłączenie nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej.

Dlaczego warto?

1. Odprowadzanie ścieków do kanalizacji sanitarnej jest tańsze niż właściwe

Podczas kontroli sprawdzane są umowy oraz dokumenty potwierdzające wywóz nieczystości ciekłych przez przedsiębiorców uprawnionych do prowadzenia działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych.

Osoby, które nie mają jeszcze podpisanych umów na opróżnianie zbiorników bezodpływowych powinny uczynić to niezwłocznie. Na właściciela nieruchomości za brak umowy oraz za brak dowodów uiszczania opłat za wywóz nieczystości ciekłych lub osadów (rachunki, faktury vat) może zostać nałożony mandat karny.

utrzymanie szczelnego zbiornika bezodpływowego.

2. Zapomnisz o terminach wywozu, kosztach i telefonach do firm asenizacyjnych.

3. Zadbasz o swoje zdrowie i ekologię. Nieszczelne szambo to poważne zagrożenie dla ujęć wodnych i środowiska naturalnego.

4. Pamiętaj! Podłączając się do sieci kanalizacji sanitarnej podnosisz wartość swojej nieruchomości.

Więcej na: <https://www.aquanet.pl/z-sieci-plyna-korzysci/>

/Aquanet/

Adoptuj przyjaciela!

Lord to wyjątkowy pies, który obecnie szuka nowego domu i kochającej rodziny. Lord jest psem o niesamowicie spokojnym i łagodnym usposobieniu. Kocha kontakt z ludźmi i tęskni za miłością oraz uwagą. Niestety, Lord jest nieco nieśmiały i niepewny w nowych sytuacjach i miejscach. Jednak miłością i cierpliwością możesz pomóc mu pokonać te obawy, aby Lord nabrał pewności siebie. Lord wciąż pracuje nad swoim spacerem na smyczy, ale od momentu przybycia do schroniska, zrobił ogromne postępy. Warto zauważyć, że na początku była to dla niego wielka trudność, ale teraz jest coraz lepiej. Lord to pies, który chce uszczęśliwiać człowieka skupiając na przewodniku całą swoją uwagę. Niestety, Lord reaguje nerwowo w obecności innych psów, więc warto pracować nad socjalizacją w tej kwestii. Warto również zauważyć, że Lord ma słabe tylne



łapki. Choć obecnie nie sprawia mu to kłopotu, w przyszłości może wymagać dodatkowej uwagi i opieki weterynaryjnej. Jeśli jesteś gotów zapewnić mu opiekę, będzie to dla niego ogromnym wsparciem. Lord to pies, który zasługuje na szansę na szczęśliwe życie w kochającej rodzinie.

Jeśli jesteś gotów przyjąć go do swojego domu i dać mu miłość, ciepło oraz wsparcie, to Lord z pewnością odwzajemni Ci się swoją wiernością i miłością. Skontaktuj się z nami, jeśli chcesz przyciągnąć Lorda i dać mu nową szansę. Telefon do Schroniska dla Zwierząt w Skąlowie: 783 552 272.

/kr/

Komunikat!

W związku z niepokojącymi zgłoszeniami, że na terenie gminy Swarzędz pojawiają się osoby podszywające się pod pracowników Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu informujemy, że nie są prowadzone żadne działania terenowe dotyczące udzielania dotacji na wymianę źródła ogrzewania oraz na wykonanie termomodernizacji. W celu skorzystania z dotacji (Program Czyste Powietrze) zapraszamy do kontaktu bezpośrednio z punktem konsultacyjno-informacyjnym znajdującym się w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu, ul. św. Marcina 1 lub telefonicznie pod numerem 61 65 12 403. O pojawianiu się podejrzanym osobom prosimy informować niezwłocznie Policję tel. 47 71 48 00.

/wos/

Amatorska Liga Tenisa – koniec sezonu

Zakończyliśmy kolejny sezon zmagowań w Amatorskiej Lidze Tenisowej na kortach Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji. Każdy z zawodników zasługuje na ogromne uznanie za swoje osiągnięcia i zaangażowanie. Dziękujemy wszystkim uczestnikom, którzy brali udział w tegorocznych rozgrywkach. Dzięki Waszej pasji do tenisa sprawiliśmy, że ten sezon był niezapomniany.

Mamy nadzieję, że taka inicjatywa będzie kontynuowana w przyszłości, co pozwoli Wam dać możliwość realizowania swoich sportowych celów.



Gratulujemy zwycięzcom i życzymy wszystkim uczestnikom powodzenia w kolejnych zmaganiach. Do zobaczenia w kolejnym sezonie!

Wyniki Amatorskiej Ligi Tenisowej w sezonie 2023

1. miejsce: Jarek Tomkowiak
2. miejsce: Jacek Maj
3. miejsce: Krzysztof Czosnowski i Radosław Starczewski

/cs/

Swarzędzanka Ida Mójta z brązowym medalem Mistrzostw Świata Muaythai (boks tajskiego)

W dniach od 29 września do 8 października w Turcji odbyły się Młodzieżowe Mistrzostwa Świata IFMA 2023. Rywalizacja toczyła się na trzech ringach, gdzie ponad 1000 zawodników walczyło o tytuł Mistrza Świata 2023. Reprezentacja Polski liczyła 25 zawodników, którzy do Polski wrócili z 10 medalami – trzema srebrnymi i siedmioma brązowymi medalami. Wśród brązowych medalistów znalazła się młodzianka swarzędzanka – Ida Mójta, będąca na tych mistrzostwach jedyną



przedstawicielką Wielkopolski.

Serdecznie gratulujemy!

W ogólnej klasyfikacji medalowej polska reprezentacja znalazła się na 20 miejscu.

/mw/

Lodowisko – zapraszamy od 1 grudnia

Otwarcie lodowiska planujemy na 1 grudnia 2023 r. (uzależnione od warunków atmosferycznych). Przy lodowisku czynna będzie wypożyczalnia łyżew oraz chodzików/pingwinków dla dzieci do nauki jazdy na łyżwach. Można będzie również skorzystać z usługi ostrzenia łyżew.

Dla klientów udostępniemy samoobsługową szatnię z szafkami zamykanymi na klucz. Zamek szafki zadziała po wrzuceniu monety 2 zł, która ulega zwrotowi. Lodowisko funkcjonować będzie siedem dni w tygodniu od godziny 10:00 do 21:30.

W godzinach 8:00 do 10:00 od poniedziałku do piątku lodowisko jest udostępnione dla zorganizowanych grup szkolnych z terenu Miasta i Gminy Swarzędz (po wcześniejszej rezerwacji pod numerem tel. 61 65 09 520).

/cs/

Półkolonie – Zima 2024

Zapisy na półkolonie zimowe przyjmujemy od 12 grudnia 2023. Tel. 61 65 09 520, od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00-15:00

Terminy:

- » I Turnus: 12-16.02.2024 r.
- » II Turnus: 19-23.02.2024 r.

KOMUNIKAT

Pływalnia w okresie świątecznym:

- » 24, 25, 26 i 31 grudnia oraz 1 stycznia, nieczynna.
- » Od 27 do 30 grudnia oraz 6 stycznia, czynna od 6:30 do 22:00. Na ten czas zawieszane zostają wszystkie zajęcia na pływalni.

Lodowisko w okresie świątecznym:

- » 24, 25 i 26 oraz 1 stycznia, nieczynne.
- » 31 grudnia, sesje tylko na 10:00 i 12:00.
- » Od 27 do 30 grudnia oraz 6 stycznia, czynne od 10:00 do 21:30.

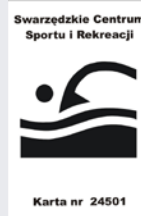
/cs/

Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób.

Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.

/scsir/



Karta nr 24501

Karty honorowane w SCSiR:

**Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji**

ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6.30 - 22.00
www.scsir.swarzedz.pl info@scsir.swarzedz.pl
www.facebook.com/wodnyraj

Przydatne adresy i telefony

Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
 tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
 Godziny pracy urzędu: poniedziałek: 8.30-15.30, wtorek-piątek: 8.00-15.00.
 Burmistrz przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00.
 Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - sekretariat tel. 61 65 12 222.
 Zastępcy Burmistrza przyjmują interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00.
 Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - sekretariat tel. 61 65 12 202.

Biuro Rady Miejskiej

ul. św. Marcina 1, tel. 61 65 12 105
biurorady@swarzedz.pl
przewodniczaca@swarzedz.pl
 Przewodnicząca RM Barbara Czachura dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-15.00 w Biurze Rady.

Telefony alarmowe

Telefon alarmowy	112
Policja	997
Pogotowie Ratunkowe	999
Straż Pożarna	998
Pogotowie wod.-kan.	994
Pogotowie wod.-kan. ZGK	
	61 651 15 41 (do godz. 16.00)
	663 818 601

Gazownia

Pogotowie energetyczne 991
 (całodobowe ENEA)

Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24 (dworzec kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
 telefon interwencyjny: 61 65-10-986
 pon-pt 6.00-22.00, sob 14.00-22.00
 W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny Komisariatu Policji w Swarzędzu tel. 61 841 48 00
 komendant: Piotr Kubczak,
 tel: 502-577-065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
 tel. 997 i 47 77 148 00 (czynny 24h) oraz tel. alarmowy 112

Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zarzad@osp-swarzedz.pl

Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94 lub tel. 61 853 53 52

Pogotowie ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
 tel. 999 lub 112 (całą dobę)

Pomoc doraźna

W konkursie ogłoszonym przez NFZ wyłoniona została **Przychodnia „Gaudium”**, która od 1 sierpnia 2020 r. świadczy mieszkańcom gminy Swarzędz pomoc doraźną w godzinach nocnych i w dni świąteczne w **Zalasewie przy ul. Serdecznej 21G**, telefon 61 307 73 07.

Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIATER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8, tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
 Przychodnia Nr 3 - Gruszczyn, ul. Swarzędzka 23, tel. 61 81-50-121
 Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a, tel. 61 65-15-171

Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.
 62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
 tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

Przychodnia Lekarza Rodzinnego NFZ „DarMedicum”

Swarzędz, ul. Tysiąclecia 11,
 tel. 459-599-026. Szczegółowe informacje: www.darmedicum.pl

Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102,
 tel. 61 8174 671

Dyżury całodobowe aptek

Apteka Przyjazna (przy markecie Biedronka) – Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7,
 tel. 61 818 50 69, czynna całą dobę przez 365 dni w roku
 Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu:
 Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18,
 tel. 61 852-26-25
 Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
 Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4,
 tel. 61 852-52-44

Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
 tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
 fax. 61 651 26 54,
sekretariat@opsswarzedz.pl
www.opsswarzedz.pl

Klub Integracji Społecznej

ul. Piaski 4, tel. 61 818 17 30,
kis@opsswarzedz.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. św. Marcina 1, tel. 61 651 15 41
 pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
biuro@ok-swarzedz.pl
www.ok-swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

ul. Bramkowa 6, 62-020 Swarzędz
 tel. 61 279 85 94
administracja@muzeum-swarzedz.pl
www.muzeum-swarzedz.pl

Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
 tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kręgielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa
 ul. Kosynierów 1, Swarzędz
 tel. 61 65 09 520
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scsir.swarzedz.pl,
 godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 61 651 18 17
www.muzeum-szeniawa.pl

Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacja 12,
 tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szeniawa.pl

Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
 tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl
www.meble-swarzedzkie.com.pl

Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
 tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
 Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91
 tel. 61 8150363, tel./ fax 61 8150369
oikkobylnica@powiat.poznan.pl
www.oikkobylnica.powiat.poznan.pl



■ Fot. I. Paprzycka

PROSTO Z RATUSZA
Swarzędzki
miesięcznik regionalny.

ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny:

Maciej Woliński
 Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,
 Rynek 1 (pokój 110)
 tel. 61 651 09 11,
 e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Piotr Baranowski, Agata Kubacka,
 Magdalena Malińska-Murek,
 Izabela Paprzycka, Maciej Woliński

Wydawca:
Gmina Swarzędz

Swarzędz

Stale współpracują:

Marlena Bajer, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Renata Czarnecka-Pyła, Wojciech Dobczyński, Eugeniusz Dobiński, Hanna Jałocha, Antoni Kobza, Magdalena Kozłowska, Tomasz Lewiński, Mariusz Łuczak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Meleń, Aldona Młynarczak, Noemi Nowicka, Beata Pacholczak, Aleksandra Pietrzak, Filip Przepióra, Anna Szpakowska, Mariusz Szrajbowski, Dagmara Szymańska, Anna Walkowiak-Osowska, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

Reklamy, skład, druk:

Animato, tel. 607 566 555
mn@animato.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 13.11.2023 r.
 i oddano do druku: 13.11.2023 r.
 Nakład: 8000 egz.



Region turystyczny Kufsteinerland w Tyrolu

© TVB Kufsteinerland

Zimowe aktywności poza stokami w Austrii

Zimowy krajobraz Austrii można podziwiać również z dala od tras narciarskich. Niezależnie od tego, czy podczas wędrówki na raketach śnieżnych, dokarmiania dzikich zwierząt, przejażdżki psim zaprzęgiem lub saniami zaprzężonymi w konie, czy też zimowej wędrówki – wśród spokojnego piękna zimy czekają niezapomniane chwile.

Dyscypliny sportowe na lodzie

Nieważne, czy to klasyczna jazda na łyżwach, spokojna gra w tradycyjną austriacką grę na lodzie Eisstockschießen, czy żeglarstwo i surfing po zamrożonej tafli jeziora o prawdziwie sportowym charakterze: w Austrii wszystkie te aktywności można uprawiać na naturalnych jeziorach i rzekach. Przede wszystkim na jeziorze Nezyderskim, nazywanym „największym lodowiskiem w Europie Środkowej”. Z kolei Weissensee w Karyntii oferuje największą, doskonale przygotowaną naturalną powierzchnię lodową na świecie.

Jazda na nartach biegowych

Na rozległej powierzchni śniegu mienią się tysiące kryształków lodu. Każdy oddech wywołuje w powietrzu małe obłoki pary. Narty biegowe ślizgają się bezszelestnie wśród spokojnego otoczenia. Stopniowo odnajdujesz swój własny rytm i czujesz, jak myśli stają się spokojne i czyste niczym zimowe powietrze, którym oddychasz głęboko i równomiernie. Myli się ten, kto myśli, że narciarstwo biegowe jest tylko dla sportowców. Albowiem na płaskim terenie każdy może cieszyć się biegiem na nartach przez cudowny kra-

Austria Żyj pełnią życia

jobraz. Myli się też każdy, kto uważa, że narciarstwo biegowe jest albo zbyt męczące, albo zbyt nudne dla dzieci. Na przykład w Nordisches Zentrum w Szumawie w Górnej Austrii przygotowano dedykowane trasy dla dzieci. Są one urozmaicone o dodatkowe atrakcje, jak skocznie, muldy, slalomy i inne zabawne przeszkody, które sprawiają, że jazda na nartach biegowych staje się jeszcze bardziej atrakcyjna.

Wyprawy z psami rasy husky

Każdy chciałby choć raz pomknąć w prawdziwym psim zaprzęgu ciągniętym przez kudłate, pogodne wulkany energii na czterech łapach! Na zorganizowanych wycieczkach z psami rasy husky chętni w małych grupach poznają w pierwszej kolejności ciekawostki na temat zwierząt, a następnie wybierają się na wędrówkę na raketach śnieżnych w towarzystwie psów husky lub na wyprawę w psich zaprzęgach.

Stojąc na saniach ciągniętych przez zaprzęg psów husky i mknąc przez zimowy krajobraz, gdy dookoła słychać szczekanie i dzwonenie dzwoneczków, poczujesz się trochę jak na dalekiej północy. Zimny wiatr gwiżdże w uszach, pokrywa śnieżna na polach i lasach błyszczy w słońcu – zima jak okiem sięgnąć. Wyjątkowym aspektem wyprawy z maszerem i sforą jest bliski kontakt z naturą oraz doświadczenie bliskości między człowiekiem a zwierzęciem.

Jazda na sankach

Aby móc zjechać z wysoka, najpierw trzeba wspiąć się na górę. Pieszo przez pełną śniegu, zimową krainę lub wygodnie wyciągiem albo taksówką saneczkową: na szczycie na entuzjastów jazdy na sankach



Dolina Pillerseetal – Tyrol

© Tourismusverband Pillerseetal

czeka oprócz panoramicznych widoków zwykle też przytulna gospoda górską. Najdłuższe tory saneczkowe w Austrii gwarantują, że zjazd do doliny będzie ekscytującym przeżyciem. W Wildkogel Arena znajduje się rekordowy, najdłuższy na świecie oświetlony tor saneczkowy. Mknąc po 14-kilometrowym torze, saneczkarze pokonują niesamowitą różnicę wysokości: aż 1300 metrów. Dozwolone jest wszystko, co zjeżdża po śniegu – bez względu na to, czy są to szybkie sanki wyścigowe, rodzinne sanki, czy zgrabny ślizgacz.

Wędrówki na rakietach śnieżnych

Tysiące małych kryształków śniegu mienia się w słońcu, lekko unosząc się w mroźnym zimowym powietrzu, podczas gdy młode świerki są głęboko przysypane śniegiem. Trudno odnaleźć drogę. Bez rakiet śnieżnych po prostu zapadlibyśmy się w głęboki śnieg. A przy pomocy odpowiedniego sprzętu przypiętego do nóg można bez problemu iść na przełaj.

W Tyrolu Wschodnim podczas wędrówki na rakietach śnieżnych ze strażnikiem parku narodowego masz szansę zauważyć jedno ze zwierząt „wielkiej piątki Alp”: koziorożce, orły przednie, pardwy, kozice i sępy brodate rzadko pokazują się zimą, ale strażnicy wiedzą, gdzie i kiedy są największe szanse, by zobaczyć te płochliwe zwierzęta w Parku Narodowym Wysokich Taurów. Znają również nazwy trzysięczników, których surowe, białe szczyty wznoszą się dookoła, celując ku ciemnoniebieskiemu niebu. O Großglocknerze i Großvenedigerze, dwóch najwyższych, zwykle wiedzą także Ci, którzy nie są zaznajomieni z tym obszarem. Przyjemny efekt uboczny pełnej wrażeń wędrówki na rakietach śnieżnych: cudowne uczucie szczęścia podczas stopniowego oddalania się od codzienności.

Kuligiem przez zimę

Dzwonienie dzwonek staje się coraz głośniejsze i nagle milknie: sanie zatrzymują się przed hotelem. Ciepło ubrani goście w filcowych butach wsiadają i ruszają na wesołą przejażdżkę saniami zaprzęgniętymi w konie! Filzmoos to miejsce o wyjątkowo długo utrzymującej się pokrywie śnieżnej, dlatego nawet jeszcze w marcu panują odpowiednie warunki, aby silne konie noryckie mogły ciągnąć sanie po zaśnieżonych ścieżkach na hali Oberhofalm, która jest malowniczo położona u podnóża charakterystycznego szczytu Bischofsmütze.

Przejażdżka otwiera wrota do zimo-



Dolina Pillerseetal – Tyrol

© Kitzbüheler Alpen Pillerseetal / rol. art-images



Radstadt – Ziemia Salzburška

© Tourismusverband Radstadt / Markus Rohrbacher



Dolina Grossarl – Ziemia Salzburška

© Tourismusverband Grossarl

wej krainy niczym z baśni: promienie słoneczne przedzierają się przez drzewa pokryte grubą warstwą śniegu, sprawiając, że kryształki mieniają się milionem barw. Woźnica ma wiele do opowiedzenia: o swoich koniach, o regionie i jego historii. Z pewnością opowie też niejedną anegdotę. Ci, którzy nie boją się chłodu, mogą usiąść obok niego z przodu na kozle. Na mróz zawsze skutecznie działa łyk do-

mowej roboty sznapsa lub miękki kocyk, którym można się okryć po drodze.

Więcej informacji na temat zimowych aktywności w Austrii (i nie tylko) na stronie www.austria.info

Tekst: austria.info Sp. z o.o. (Narodowe Biuro Promocji Austrii)

■ Zdjęcia: ORF Landesstudio Oberösterreich

Morze! Plaża! Kołobrzeg!

Spokojne miejsce na odpoczynek w zdrowym, morskim klimacie. Dom położony w południowo-zachodniej części kołobrzесьkiego kurortu, ok. 2 km od szerokich plaż ciągnących się w kierunku Grzybowa i Dźwierzyna, do których można dostać się z pominięciem zatłoczonego centrum miasta.



Duże pokoje gościnne z łazienkami (prysznic, WC, umywalka), dostęp do kuchenki elektrycznej, czajnika, sprzętów kuchennych. Dla dzieci trawnik i huśtawki. Grill. Blisko turystycznych i kolarskich tras rowerowych we wszystkich kierunkach: nad morze, do eko-parku, poza miasto.

Szczegóły i ceny:
tel. 662 698 422

STOMATOLOG

WAGADENT
dr. Agata Flis

Leczenie dzieci i dorosłych
PEŁNY ZAKRES USŁUG!!!
Krótkie terminy wizyt
Zapisy od **poniedziałku do soboty**

tel. 510 087 044
ul. Bema 36 Swarzędz Nowa Wieś
www.agadent.com.pl



LOGOPEDA
TWÓJ



- TERAPIA WAD I ZABURZEŃ MOWY
- PROFILAKTYKA I WSPOMAGANIE ROZWOJU MOWY

tel. 505 006 510 MOŻLIWOŚĆ WIZYT DOMOWYCH

SALON MEBLOWY MEBAX

Zalasewo
ul. Ukońska 6

790 557 125

www.mebax.pl



SERWIS LAPTOPÓW I TELEFONÓW

www.MedykPC.com

Komputery

Laptopy

Akcesoria GSM



Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty

Wstępna diagnoza
!!! Gratis !!!

polub nasz fanpage /MedykPC



Medyk PC

Jesteśmy Tu dla Ciebie!

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19
Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

Medyk PC – ul. Cieszkowskiego 9-11
(Budynek Chaty Polskiej)

Stomatologia – protetyka

Swarzędz, os. Działyńskiego 38
(pawilon obok apteki)

lek. stom.

Dorota Łukaszyk

NFZ

pon. 9-14

wt., czw. 15-20

tel. 602-500-719

kompleksowe leczenie zębów
bezpłatne przeglądy
profilaktyka fluorkowa
bezpłatne protezy zębowe



ammigo

www.ammigo.com.pl

**FARBY LAKIERY
MATERIAŁY BUDOWLANE**

Zapraszamy do naszych sklepów:

• Swarzędz ul. Grunwaldzka 13 tel. 61 817 26 72 bok@ammigo.com.pl
• Swarzędz ul. Warsztatowa 4 tel. 61 651 66 70 biuro@ammigo.com.pl